



Weihnachten in Degerloch

- ★ Helfen Sie helfen: „Degerlocher Weihnachtshilfe“
- ★ Kurrendeblasen ★ Baumverkauf ★ GHV-Aktion

- » **Musical:** Colin Götz aus Hoffeld wirkt beim Erfolgsmusical „Annie“ mit
- » **Eiswelt:** Deutsche Meisterschaften erinnern an „Goldene Zeiten“ des Eiskunstlaufens
- » **Stiftung:** Flüwo Bauen und Wohnen engagiert sich verstärkt im sozialen Bereich



After-X-Mas-Jazz
Panoramakonzert Fernseherturm
Stuttgarter Saloniker
27.-29. Dezember

Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort
- Schnell-Lieferservice (10 Tage möglich, ohne Aufpreis)



Küche & Co Stuttgart-Degerloch
Löffelstraße 5 (Berolina-Haus)
70597 Degerloch · Tel. 0711/72 20 73 00
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

KÜCHE & CO

Christbäume von Familie Stuber

Frisch gesägt, unschlagbar günstig:

★ Riesenauswahl an Deko- und Abdeckzweigen

★ Alle Sorten aus Baden-Württemberg

★ Weihnachtsbäume helfen Kindern!
Aktion beim Verkaufplatz Möhringen + Degerloch: Von jedem verkauften Baum geht eine Spende an SOS-Kinderdorf, in Degerloch für's Waldheim.

Sonntags-
verkauf
ab 11 Uhr

Ab 06.12.: Tel.: 01 73 / 17 05 251

Möhringen, Freibadparkplatz, Hechinger Str.

Ab 07.12.: Tel.: 01 51 / 58 81 72 40

Degerloch, Waldheim Weidachthal, Alte B 27

Ab 10.12.: Tel.: 0160 / 26 23 962

S-Fernsehturm, Parkplatz beim Stadion

Ab 08.12.: Tel.: 0151 / 55 01 42 13; Sillenbuch-Heumaden, Kemnater Str. beim Tennisplatz

Geborgenheit und Frieden kannst du nur haben,

Bestattungen

ROLF

0711 67321471

wenn du sie geben willst. Marie von Ebner-Eschenbach



Bei uns wird g'schafft:

- Umbauten
- Renovierungen
- Sanierungen
- Stäffe
- Mäuerle

erfahren,
kompetent,
zuverlässig,
preiswert

Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und alles
Gute im neuen Jahr.



SCHAFFEREI SCHMID

Inh.: Sylvia S. Fischer

Schönbergstr. 21 · 70599 S-Schönberg

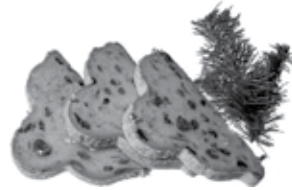
Tel. 0711/4 79 02 37 · Fax 0711/34 21 76 07

Mobil: 0172/4 58 85 48

schmid-schafferei@web.de

SCHRADE

GEGRÜNDET 1902



Von unseren Meistern
handgefertigt:

- **Feinste Butterstollen**
Traditionelle Rezeptur ohne Zusatzstoffe
- **Schnitzbrot**
mit extra hohem Fruchtanteil
- **Mehr als 20 Sorten
Weihnachtsgutsle**



www.baeckerei-schrade.de

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

So erreichen Sie uns:

Geschäftsanzeigen:

Monika Zydeck

Tel. 0711 97477 17

Fax 0711 97477 88

m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion:

Ingo Kluge

Tel. 0711 97477 44

Fax 0711 97477 88

i.kluge@amw-verlag.de

Private Kleinanzeigen:

Tel. 0711 97477 0

Fax 0711 97477 88

AMW Verlag GmbH

Raiffeisenstraße 16

70794 Filderstadt

Tel. 0711 974 77 0



Zum Jahreswechsel



Brigitte
Kunath-Scheffold

Liebe Degerlocherinnen, liebe Degerlocher, es ist wieder so weit: Für viele scheint die Zeit gekommen, um auf das vergangene Jahr zurückzublicken und Bilanz zu ziehen. Wir sind es so gewohnt. Aber was erreichen wir damit? – Oft nicht viel, weil der Maßstab eines Jahres einfach zu kurz ist, um Veränderungen zu erreichen oder zu bemerken. Deshalb lade ich Sie ein, mit mir einmal den größeren Blick zu wagen. Stellen Sie sich doch einfach vor, wir stehen gemeinsam auf dem Fernsehturm und betrachten unser schönes Degerloch von oben. Der weite Ausblick allein belohnt uns für den Aufstieg. Wir bemerken aber auch: Unser Degerloch ist eine kleine, wenn auch feine, liebenswert-lebenswerte Insel inmitten der großen Stadt Stuttgart.

Was aber hat unsere Insel Besonderes? Ich weiß als Bezirksvorsteherin, dass die meisten gerne hier in Degerloch leben. Man kennt sich, wenn man sich begegnet. Wir gehören zur Stadt, wir leben in der Stadt, wir haben uns aber unsere im Vergleich zur Anonymität der Stadt fast idyllische Nähe und Nachbarschaft erhalten. Man hilft sich. Man interessiert sich. Man spricht miteinander und hat ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte des anderen. Man engagiert sich, vor allem auch für die Belange, die unser Degerloch nach vorne bringen. Beispielhaft will ich an den Einsatz vieler Degerlocher im Kampf gegen die Raumnot an unseren Schulen erinnern. Wir haben es als kleiner Stadtbezirk geschafft, im Bürgerhaushalt zwei Punkte in die Top 10 zu bringen. Auch wenn wir den Gemeinderat leider nicht überzeugen konnten: Wir haben gezeigt, dass wir gemeinsam etwas bewegen können. Und wir werden es wieder versuchen, wieder und wieder, bis wir am Ziel sind.

Und genau das empfinde ich als das Besondere an unserem Degerloch. Die Welt um uns herum ändert sich und vieles verändert sich für uns zwangsläufig mit. Und dennoch haben wir uns einen Zusammenhalt bewahrt, der uns auszeichnet und um den man uns beneiden kann. Das Ehrenamt hat hier bei uns einen beispielhaften Stellenwert und ist aus meiner Sicht Teil unseres Selbstverständnisses als Stadtbezirk. Das haben wir nicht nur in der Betreuung und Unterstützung „unserer“ Flüchtlinge gezeigt, das leben und erleben wir Tag für Tag. Das erlebe ich in Gesprächen, das erlebe ich bei den zahlreichen Veranstaltungen, die unser Degerloch teilweise seit Jahrzehnten prägen, das erlebe ich aber auch Jahr für Jahr im Kleinen, wenn es zum Beispiel darum geht, die besonderen Wünsche zu erfüllen, die am Weihnachtswunschbaum im Bezirksrathaus hängen. In der Regel bleibt kein Wunsch unerfüllt, wofür ich allen Unterstützern dankbar bin.

Deshalb bin ich mir sicher, dass unser Blick vom Fernsehturm auch der Ausblick für die Zukunft ist: Wir alle im Stadtbezirk leben gerne in unserem Degerloch, leben hier mit dem nötigen Stolz und dem nötigen Selbstbewusstsein, um unsere Anliegen vorzutragen und möglichst durchzusetzen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr, dessen Herausforderungen wir als Gemeinschaft ruhig entgegensehen können. Schließlich können wir mit Zuversicht und Überzeugung sagen: Wir alle zusammen sind Degerloch. Das macht uns aus.

Ihre Brigitte Kunath-Scheffold, Bezirksvorsteherin

AUS DEM INHALT

Ehrenamtsempfang Bezirksrathaus

Ehre, wem Ehre gebührt – aus diesem guten Grund lädt Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold einmal im Jahr Menschen ins Bezirksrathaus ein, um sie für ehrenamtliches Engagement zu ehren.

[mehr] Seite 12

Traumhafte Heimat Geschichtswerkstatt

Nach sieben Jahren vergeblicher Suche nach passenden Räumlichkeiten hat der im Jahr 2011 gegründete Verein „Geschichtswerkstatt Degerloch“ eine traumhafte Heimat gefunden. Anlässlich des Nikolausmarktes wurden erstmals die Türen der „Werkstatt Geschichte“ im alten Dekanatsgebäude geöffnet.

[mehr] Seite 16

Traglufthalle HTC Stuttgarter Kickers

Ab sofort findet in der hochmodernen Vier-Feld-Sandplatz-Traglufthalle der Spielbetrieb statt. Die neue HTC-Tennishalle mit einem speziellen Sandboden steht jedermann beziehungsweise jederfrau zum Spielen zur Verfügung – und dies über die Wintermonate sieben Tage die Woche von 7 bis 23 Uhr.

[mehr] Seite 30

Kurznachrichten Aus den Nachbarorten

Aktuelle News, Nachrichten, Veranstaltungen und Wissenswertes aus der Nachbarschaft.

[mehr] Seite 24

merry christmas

DREIZLER

Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik, Bauflaschnerei, komplette Bad- und Hausrenovierung, Balkonsanierung, Fliesen u. Natursteine und Kundendienst.

Gert Dreizler GmbH, Mannspergerstraße 22, 70619 Stuttgart, Telefon (0711) 44 54 38
dreizler-gmbh.de

LEUTE

Ende nach 15 Jahren



Viele Jahre war **Joachim Rudolf** ein streitbarer Geist im Degerlocher Bezirksbeirat, einer der

eben klar und deutlich seine Meinung sagte. Kein Rumgetuschel, sondern klare Worte – da wussten alle im Gremium, was gemeint war. Diese Linie setzte Rudolf ab dem Jahr 2004 im Stuttgarter Gemeinderat fort, in den er als Nachfolger seines Vaters Klaus gewählt wurde. Diese Ära geht im kommenden Jahr zu Ende. „Ich habe leider nicht mehr die nötige Zeit. Nachdem ich mit meinem Bruder eine weitere Firma übernommen habe, und da auch mein Landesvorsitz im Wirtschaftsrat der CDU mit über 2800 Mitgliedern entsprechend viel Zeit benötigt, ist leider nach 15 Jahren Ende im Gemeinderat. Oder besser gesagt, der Name Rudolf ist nach 35 Jahren nicht mehr für Degerloch im Stuttgarter Rathaus vertreten“, sagt der Unternehmer, der im Gewerbegebiet Tränke mit seinem Bruder Oliver den Familienbetrieb „Rudolf Lichtwerbung“ leitet.

Geehrte Degerlocherin



Beim Bürgerempfang der Stadt Stuttgart stand dieses Mal eine Degerlocherin im Mittelpunkt. Umrahmt von Redebeiträgen von Oberbürgermeister Fritz Kuhn und Waldheim-Diakon Jürgen Möck, musikalischer Begleitung und Film-Impressionen wurde **Helga Bäker** mit der Ehrenplakette der Stadt Stuttgart geehrt. Die Auszeichnung vor reichlich Publikum erfolgte für ihr jahrzehntelanges, vorbildliches ehrenamtliches Wirken in der Küche des Degerlocher Waldheimes. „Unser besonderer Dank gilt allen Ehrenamtlichen und Freiwilligen, die das Leben in unserer schönen Stadt mitgestalten“, sagte Kuhn.

Bürgerhaushalt

» **Stadtbezirk.** Vom 29. Januar bis 18. Februar 2019 können alle Einwohner Stuttgarts wieder Vorschläge eingeben und kommentieren: auf buergerhaushalt-stuttgart.de oder auf schriftlichem Weg. Vom 12. März bis 1. April können die Vorschläge bewertet werden.

Colin bei „Annie“

Colin Götz aus Hoffeld hat schon in zahlreichen namhaften Musicals mitgewirkt. Jetzt auch bei „Annie“ im Stuttgarter Wizemann.

„Annie“ ist seit einiger Zeit Stadtgespräch. Schließlich ist es das erste Mal, dass die Geschichte von Amerikas beliebtestem Waisenkind, 40 Jahre nach seinem erfolgreichen Start am New Yorker Broadway und 20 Jahre nach seiner deutschen Erstaufführung, in einer Neufassung als deutsche Profi-Produktion einem großen Publikum zugänglich gemacht wird. In „Annie“ wird die herzzerwärmende Geschichte des gleichnamigen elfjährigen Waisenmädchens erzählt, das in den 1930er-Jahren während der Weltwirtschaftskrise in einem New Yorker Waisenhaus lebt.

Die Aufführungen des Stückes im Stuttgarter Wizemann, die noch bis März laufen, bringen auch etwas Degerlocher Lokalkolorit mit sich. Zum einen durch Hannes Staffler, der neben Kevin Tarte aus Möhringen und Uwe Kröger eine der männlichen Hauptrollen spielt. Staffler ist als ehemaliger Degerlocher im Stadtbezirk vor allem ein Begriff durch sein Projekt „Two Souls – Musical meets Rock“, das er am Samstag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, wieder in der Versöhnungskirche in Degerloch aufführt.

Mit dabei bei „Annie – das Musical für die ganze Familie“ ist auch Colin Götz aus Hoffeld. „Bereits seit meinem vierten Lebensjahr bin ich Mitglied der Stage Academy Stuttgart. Hier habe ich bereits bei vielen Produktionen mitgewirkt“, sagt der junge Künstler, der



AUFGESCHNAPPT

„Wir bleiben dran, wir geben nicht auf, das 150-jährige Jubiläum schaffen wir auch noch“

Heinrich Jobi, Kultur- und Presse-Fachwart beim Schwäbischen Albverein Degerloch, der 2019 sein 125-jähriges Bestehen feiert.



Colin Götz: Der junge Künstler hat schon reichlich Bühnenerfahrung. Foto: cf

inzwischen elf Jahre alt ist und ein Gymnasium in Stuttgart besucht.

Anfangen hat alles mit „Cats“ und „Das Gespenst von Canterville“, weiter ging es mit „Krabat“, „Aladdin“ und „Alice“, wo er die Grinsekatze spielen durfte. Im Jahr 2016 hat Colin dann im Musical „Ludwig2“ im Festspielhaus Füssen den kleinen Prinz Ludwig gespielt und im März dieses Jahres den kleinen Johannes in „Die Päpstin“ im Stuttgarter Theaterhaus.

Spaß am Spielen auf der Bühne

Ganz schön viel namhafte Produktionen, bei denen der Junge aus Hoffeld bisher mitwirken durfte. „Durch seine langjährige Teilnahme bei der Stage Academy haben wir von dem Casting für ‚Annie‘ gehört. Voraussetzung für ein Engagement ist ein gewisses Talent für Gesang und Tanz. Und eine ganze Menge Spaß am Spielen auf der Bühne“, sagt Mutter Karin Götz. Und dann spielt natürlich auch der

Jugendschutz noch eine wichtige Rolle. Kinder dürfen insgesamt nur 30 Mal im Jahr auftreten. Außerdem müssen zahlreiche Bestimmungen eingehalten und Genehmigungen eingeholt werden. Bei „Annie“ wird Colin Götz bis zum März voraussichtlich noch zehn bis 15 Mal auf der Musicalbühne stehen. Danach kann er sich dann wieder verstärkt seinen Hobbys Schach und Hockey widmen.

Und wer weiß, vielleicht steht der junge Mann, der Hip Hop und Rap liebt, ja eines Tages zusammen mit Hannes Staffler bei dessen Projekt „Two Souls – Musical meets Rock“ in Degerloch auf der Bühne.

Felix Reiser

Annie-Sonderpreise

Wer über die Annie-Website www.annie-das-musical.de Tickets kaufen will und im Verlauf des Buchungsvorganges unter „Bonuscodes“ „DEGERLOCH20“ eingibt, erhält einen Nachlass von 20 Prozent auf den jeweiligen Ticketpreis in der gebuchten Kategorie.

Weihnachtszeit(en)

An den Weihnachtsfeiertagen und Silvester
haben wir für Sie geöffnet. Reservierung erbeten.
(23.12., 24.12. + 1.1. geschlossen)

**Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Fest
und einen guten Start ins neue Jahr.**

Kickers
CLUB RESTAURANT
Familie Rörich

Königstraße 58 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/76 23 95 · www.kickers-clubrestaurant.de



Sie haben Probleme mit Ihrem Computer?

Ich bringe das in Ordnung! Hotline: 0172 742 74 10

Zuverlässig, kompetent und nachhaltig, seit über 30 Jahren.
Weiterhin unterstütze ich Sie bei Neuanschaffungen bis hin zur
individuellen Einrichtung Ihrer Systeme. Gleichgültig ob
Privatperson oder Firmenkunde: Ihr Server, PC, Mac, Tablet,
Smartphone oder Netzwerk ist bei mir in den besten Händen.
Ich helfe auch bei Problemen mit Software, Email oder Internet.
Thomas Koch · Figarostraße 3 · 70597 Stuttgart · 0711 976 89 32 · mail@it-delfin.de



Panoramacafe · Restaurant · Gartenwirtschaft · Eventlounge

Jahnstraße 120 · 70597 Stuttgart · Telefon: 0711 - 91 42 98 00

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage

Geschenk-Tipp: Weingeschenkset mit 3 Flaschen
(Rot od. Weiß, weihnachtlich verpackt)

Silvester: Noch sind Partytickets erhältlich!

Öffnungszeiten Restaurant:		Öffnungszeiten Panoramacafe:	
MO - DO	12.00 Uhr bis 22.00 Uhr	MO - DO	10.00 Uhr bis 23.00 Uhr
FR - SA	12.00 Uhr bis 23.00 Uhr	FR - SO	9.00 Uhr bis 23.00 Uhr
SO	12.00 Uhr bis 21.00 Uhr	www.leonhardts-fernsehturm.de	

MIKE & THE MECHANICS
*Wir wünschen unseren Kunden
frohe Feiertage
und ein gutes neues Jahr!*

Werkstatt des Vertrauens 2016 | DUNLOP | GOODYEAR | auto reparatur | BOSCH Partner | Werkstatt des Vertrauens 2017

Reifen- & Autoservice Michael Müller
Sigmaringer Str. 256 · Gewerbegebiet „Tränke“ Degerloch · Tel. 07 11 / 7 28 81 33
www.mamwheels.de mmueller@mamwheels.de
Montag-Freitag 8.00-12.30 + 13.30-18.00 Uhr · Samstag nach Vereinbarung

Beratung & Kostenloses Angebot
Planung
Persönliche Projektbegleitung

Große Wintergartenausstellung
geöffnet: Di. - Fr. 8 - 11.30 Uhr
und 13.30 - 17 Uhr, Sa. 9.30 - 16 Uhr

WIGASOL Mein Wintergarten
Zaunackerstraße 9 70771 Echterdingen
Tel. (0711) 72 24 68 90 www.wigasol.de

*Ein frohes Weihnachtsfest
und alle guten Wünsche
für ein friedliches neues Jahr.*

Wolfgang Pfeiffer
Garten- und Landschaftsgestaltung

■ Herstellung von Grünanlagen
■ Gartenpflege
■ Natursteinarbeiten
■ Wege-, Platz- und Treppenaufbau

Friedrichsberg 58 · 70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefon (07 11) 71 21 90 · Fax (07 11) 71 21 64

karosserie dieruff
Dieruff GmbH · Chemnitzer Str. 5 · 70597 Stuttgart
Degerloch · Industriegebiet Tränke
Tel. 07 11 / 72 72 37-3

Unfall-Instandsetzung
Autolackierung
Dellenreparatur
Oldtimer-Restaurierung

www.karosserie-dieruff.de

Hinweis für unsere Anzeigenkunden

Am **25. Januar** erscheint im Degerloch Journal das Sonderthema:

Bauen • Sanieren • Einrichten

Anzeigen-Annahmeschluss:
Freitag 11. Januar

Info + Anzeigen-Annahme:
Monika Zydeck · Telefon 0711/974 77 17
m.zydeck@amw-verlag.de

LEUTE

Federsel mit Doppel-CD



Der Degerlocher Komponist und Klavierkünstler **Frank Federsel** hat erstmals eine Doppel-CD

unter dem Titel „Heilende Himmel“ herausgebracht. Das ist eine Fortsetzung seines künstlerischen Schaffens und vereinigt insgesamt 17 Stücke. Der erste Teil beinhaltet die neuromantische Musik, wie man sie schon lange von dem Degerlocher Komponisten gewohnt ist. Titel wie „Abend am See“ oder „Tausend Himmel“ sollen zur Entspannung nach dem Stress im Alltag sorgen. Im zweiten Teil bietet der Künstler Synthesizermusik der ganz besonderen Art im ambienten Stil. Das ist auch eine Entdeckung neuen musikalischen Schaffens. Die Doppel-CD zum Preis von 22,61 Euro ist erhältlich in der Degerlocher Buchhandlung Müller oder direkt auf www.frankfedersel.com

Lorz erneut Präsident



Bei der Mitgliederversammlung der Stuttgarter Kickers wurde Präsident **Rainer Lorz** vom

Aufsichtsratsvorsitzenden Christian Dinkelacker für drei weitere Jahre in sein Amt berufen. Diese Funktion übt der 55-jährige Anwalt und Honorarprofessor an der Universität Hohenheim bereits seit 2010 aus, 2005 wurde er in den Aufsichtsrat gewählt. Oberstes Ziel ist für ihn der Aufstieg und die Rückkehr in die Regionalliga. Um die sportliche Kompetenz im Präsidium zu verstärken, wurde der frühere Vertragsspieler Rainer Thiel in dieses Gremium gewählt. Als assoziiertes Mitglied soll zudem Sportdirektor Martin Braun das Präsidium unterstützen. Trotz erheblicher Verbindlichkeiten schaut die Zukunft der Blauen dank der Unterstützung der Sponsoren und Fans nicht mehr so düster aus.

Ein Rössle für Fußball-Nationalspieler Cacau

» **Prokis.** Zwei Preise verleiht der in Degerloch ansässige Verein „Stuttgarter Prominentenkicker“ jedes Jahr. Der „Goldene Volltreffer“ wird an Persönlichkeiten verliehen, die sich um die Region Stuttgart verdient gemacht haben. Im November wurden der Magier Topas und seine Partnerin Roxanne im Stuttgarter Rathaus mit dem Preis ausgezeichnet, die

Laudatio hielt Bürgermeister Fabian Mayer, der früher in Degerloch wohnte.

Das „Goldene Rössle“ ist die höchste sportliche Auszeichnung der Stuttgarter Prominentenkicker. Im Jahr 2017 ging der Preis an Extrembergsteigerin Heidi Sand, die in Degerloch mit zwei Kolleginnen das Künstleratelier Backstube betreibt. Die diesjäh-

rige Preisverleihung führen die „Prokis“ nicht wie gewohnt im Kickers-Clubrestaurant bei der Familie Rörich durch, sondern am Dienstag, 18. Dezember, in der Almhütte des Schwabengartens in Leinfelden-Echterdingen. Gemeinderat Hans H. Pfeifer hält dann die Laudatio auf den ehemaligen Fußball-Nationalspieler Cacau als neuen Preisträger.

Soziales Engagement

Die Flüwo Bauen und Wohnen eG hat dieses Jahr mit der Gründung einer eigenen Stiftung den sozialen Bereich des Unternehmens ausgebaut. Zum Wohle der Mieter.

Für die Degerlocher Wohnbaugenossenschaft war 2018 auch auf lokaler Ebene ein bewegendes Jahr. Ein Preisgericht setzte sich mit den Entwürfen der Neubebauung der Gebäude in Degerloch-West auseinander, konnte sich aber bei der ersten Begutachtung noch nicht endgültig für eine Variante entscheiden. Einige Monate später wurde bekannt, dass die Flüwo die drei im Bau befindlichen Gebäude der Wüstenrot Haus- und Städtebau an der Löffelstraße erworben hat.

Damit nicht genug. Mit der Gründung der Flüwo Stiftung in diesem Jahr und dem damit verbundenen verstärkten Engagement im sozialen Bereich reagierte das Degerlocher Unternehmen auf den demografischen Wandel mit seinen gesellschaftlichen Veränderungen. Denn diese bringen in der Zukunft immer größere Versorgungslücken rund um Wohnen und Leben mit sich.

Die neue Einrichtung ist eine wichtige Säule im Bereich Flüwo-Soziales und mit ihrem Hilfsangebot rund um die Themen Wohnen, nachbarschaftliches Zusammenleben und Quartiersentwicklung deutschlandweit die erste ihrer Art. „Gegründet wurde unsere Stiftung, um gezielt bedürftige Personen zu fördern



Stiftungsrat und -vorstand der Flüwo Stiftung.

Foto: cf

und finanziell unterstützen zu können. Dies kann zum Beispiel durch eine zeitweise Übernahme von Mietzahlungen oder durch die Finanzierung altersgerechter Umbauten realisiert werden“, sagt Stiftungs-Vorstand Nina Weigl (Foto 3. von rechts).

Deutschlandweit einzigartig

Neben bedürftigen Einzelpersonen unterstützt die Flüwo Stiftung auch Kinder-, Jugend- und Senioreneinrichtungen, um die Lebens- und Aufenthaltsqualität in den Wohnquartieren zu stärken. Da die Einrichtung jeweils das ganze Wohnquartier in den Blick nimmt, ist ihre Hilfe nicht nur auf die eigenen Mieter begrenzt. Auch andere Menschen, die Wohnungen bei ehemals gemeinnützigen, kirchlichen, genossenschaftlichen oder kommunalen Wohnungsunternehmen mieten,

können sich an die Degerlocher Stiftung wenden. Voraussetzung ist allerdings, dass ein Mietverhältnis seit über 20 Jahren besteht und der Anteil der Miete am verfügbaren Einkommen mindestens 30 Prozent beträgt. Anträge von Einzelpersonen und Einrichtungen in den Quartieren nimmt die Flüwo Stiftung gerne entgegen. Nach Antragstellung wird für jeden Einzelfall geprüft, ob und welche Art der Förderung möglich ist.

„Wir verfolgen eine moderate Mietpreispolitik, die zugleich wirtschaftlich ausreichend ist. Zudem fokussieren wir uns aber auch auf die Bedürftigkeit einzelner Mieterinnen und Mieter. Um diesen eine einzelfallgebundene Hilfe anbieten zu können, haben wir die Stiftung gegründet, die deutschlandweit einzigartig ist“, bringt Flüwo-Vorstand Rainer Böttcher (Foto Mitte), der auch als Vorstand der Stiftung agiert, das neue Projekt auf den Punkt. Felix Reiser

Kashmir
Indisches Spezialitäten-Restaurant

5 JAHRE
in Echtingen – wir bedanken uns bei unseren Gästen mit einer Überraschung! Sprechen Sie uns an....



Genießen Sie unsere indischen Spezialitäten in stilvollem Ambiente.

Mit typischen Tandoori-Grillspezialitäten, phantasievoll gewürzten Curries und große Auswahl für Vegetarier. Catering- /Partyservice.

Mittagstisch / Mittagsbuffet

ECHTERDINGEN Esslinger Str. 11 · Tel.: 0711 - 99 76 38 16

LEONBERG Leonberger Str. 97 · Tel.: 07152 - 90 32 32

NEU STUTTGART Pforzheimer Str. 309 · Tel.: 0711 - 8 89 43 06

Täglich 12.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 23.00 Uhr

WWW.KASHMIR-RESTAURANT.DE

Planung, Gestaltung und Pflege von Hausgärten

Garten- und Landschaftsbau

Frohe Festtage!



Ralf Götz
Gärtnermeister

Häusleweg 11 · 70597 S-Hoffeld
Tel. 07 11/71 07 47 · Fax 633 98 39
Handy 01 71/439 30 91

BECK

Dachdecker- und Flaschner Meisterbetrieb GmbH

Steildächer Flachdächer Reparaturen **Flaschnerei Dachfenster Gerüstbau**

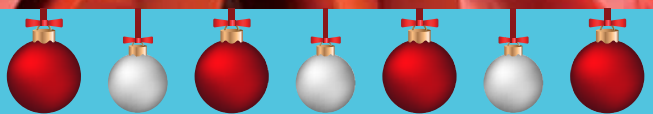
www.beck-dach.de

Krokodilweg 1 · 70499 Stuttgart-Weilimdorf
Tel.: 0711/806 23 90 · Fax: 0711/806 23 92

„Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!“



EINKAUFEN IN DEGERLOCH



- ... hält unseren Stadtbezirk attraktiv
- ... sichert Handel, Handwerk, Gastronomie + Dienstleistung
- ... bedeutet kurze Wege und persönliche Ansprache
- ... heißt bewusst einkaufen und erhält Qualität in Spitzenlage
- ... fördert Arbeitsplätze und Ausbildung im Ort



WERBEGEMEINSCHAFT
DEGERLOCH

NÄHMASCHINEN Verkauf Service

LÖHLE Montag-Freitag 15-19 Uhr
odernach Vereinbarung Tel. 0711 - 47 11 68

Melonenstr. 28 (Eingang Schemppstr.) 70619 S-Riedenberg

Kurzwaren, Messeneuheiten, Vorführmodelle, Sticksoftware und mehr
Fachhandel mit eigener Meisterwerkstatt · Parkplätze vorhanden

PFAFF baby-lock **BERNINA** Husqvarna **brother** JANOME

30 Jahre in Degerloch

edicta
Computer + mehr

Seniorenfreundliche Dienstleistungen
Im Haus - vor Ort - für Sie

- Verkauf und Service
- Internet- und DSL-Anschlüsse
- Server- und Netzwerklösungen
- Virenentfernungen
- Reparaturen von Notebook/PC/Drucker/Plotter (alle Fabrikate)

Wir haben Festpreise

Wir wünschen frohe Festtage und ein frohes neues Jahr!

Karl-Pfaff-Straße 30
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 07 11/76 33 81 · www.edicta.de

Öffnungszeiten Ladengeschäft:
Mo. – Sa. 9.00 – 13.00
Mo. – Fr. 14.00 – 18.00

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

KOCH
Zaun- und Toranlagen

Zaunbau Fritz Koch GmbH
Birkheckenstraße 20
70599 Stuttgart-Birkach
Telefon (07 11) 45 48 75
Telefax (07 11) 4 56 95 55
zaunbau.koch@t-online.de

Weihnachten in Degerloch



Foto: ik

Weihnachtshilfe 2018: Helfen Sie helfen

Der gemeinnützige Verein „Degerloch hilft“ geht mit seiner lokalen Spendenaktion ins 29. Jahr. Insgesamt wurden bislang rund 630 000 Euro gesammelt.

» von Ingo Kluge

Auf die Mitbürger und Spender war im Stadtbezirk immer Verlass in den vergangenen 28 Jahren: In diesem Zeitraum wurden an die Degerlocher Weihnachtshilfe sage und schreibe rund 631 000 Euro gespendet. Mit diesem Betrag konnte „Degerloch hilft“ aus seiner lokalen Spendenaktion örtlichen sozialen Einrichtungen helfen, ihre Arbeit erfolgreich fortzusetzen.

Auf „Degerloch hilft“ war auch Verlass, wenn es darum ging, bei persönlichen Notfällen vor Ort zu helfen. So erbrachte beispielsweise die lokale Spendenaktion im Jahr 2017 den stolzen Betrag von 30 032 Euro, der an zwölf Einrichtungen und Privatinitiativen im Stadtbezirk verteilt wurde. „Ein wunderbarer, gemeinsamer Erfolg“, betonte Vorstandsmitglied Dieter O. Schmid beim Festakt im Februar in der Alten Scheuer und fügte hinzu: „Alle Spender können stolz sein, denn sie sind soziale Leistungsträger unserer Degerlocher Gesellschaft.“ Jetzt hofft

der aus sieben gleichberechtigten Vorständen bestehende Verein „Degerloch hilft“ erneut auf eine große Spendenbereitschaft. Im Vorstand sind: Regina Dipper, Helgard Woltereck, Stephan Hutt, Dieter O. Schmid, Uli Katzmaier, Jörg Schräpler und Victor Felber.

Neben der Jugend- und Seniorenarbeit sowie der Hilfe bei privaten Notfällen baut „Degerloch hilft“ mit den Spenden der Mitbürger auch im 29. Jahr

der Degerlocher Weihnachtshilfe das Langzeitprojekt „Kampf dem Herztod“ im Stadtbezirk weiter aus.

Langzeitprojekt Kampf dem Herztod

Und genau unter diesem Motto arbeitet „Degerloch hilft“ seit vielen Jahren mit der örtlichen Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) zusammen. Ziel ist es, den Stadtbezirk un-

term Fernsehturm Schritt für Schritt mit öffentlich zugänglichen Herznotfallgeräten, sogenannten Frühdefibrillatoren, auszustatten. Jedes Jahr sterben mehr als 130 000 Menschen in Deutschland am plötzlichen Herztod. Mit Defibrillatoren ist es auch Laien möglich, bei plötzlichem Herzversagen schnell und effizient zu helfen. Der automatisch arbeitende, sprachgesteuerte „Defi“ löst immer nur bei akutem Herzkammerflimmern oder Herzstillstand einen möglichen lebensrettenden Stromstoß aus. Aus diesem Grund können auch unausgebildete Ersthelfer bei der Hilfeleistung grundsätzlich nichts falsch machen. Aber möglicherweise Leben retten!

Unter dem Motto für „Jung & Alt“ werden bei einem besonderen Festakt mit attraktivem Rahmenprogramm am Mittwoch, 6. Februar, 19 Uhr, in der Alten Scheuer zwölf sozialen Degerlocher Einrichtungen ihre Spendenschecks übergeben.

Info

Die Spendenempfänger der 29. Degerlocher Weihnachtshilfe im Jahr 2018

Spenden Jugendarbeit:

- Ferien Aktiv
- Wohngruppe Degerloch
- Sozialarbeit Filderschule
- Gemeinschaftsgarten Lokale Agenda
- Waldheim Degerloch
- Jugend Freiwillige Feuerwehr
- Jugendrotkreuz Degerloch
- Kinder- und Jugendhaus Helene P.

Spenden Seniorenarbeit:

- Nachbarschaftshilfe
- Begegnungsstätte

- Projekt „Urlaub ohne Koffer“ im Waldheim Degerloch
- DRK-Bereitschaft Degerloch

Achtung neue Bankverbindung!

Spenden an:

Stichwort: Degerlocher Weihnachtshilfe
BW Bank
IBAN DE20 6005 0101 0405 1141 82

Spendenbescheinigungen:

Für Beiträge bis 100 Euro gilt der Überweisungsträger als Spendenbescheinigung
Ab 100 Euro wird eine steuerlich anerkannte Spendenbescheinigung von „Degerloch hilft“ zugestellt

Weihnachtsgrüße & Geschenkideen

All unseren Kunden wünschen wir
Frohe Weihnachten und ein gesundes
neues Jahr!



RAUM LICHT

70597 Stuttgart-Degerloch · Große Falterstraße 3 (am Marktplatz)
Telefon: 0711/76555-06 · www.raumlicht.com

LIANE BOTT

INSTITUT FÜR GANZHEITSKOSMETIK

**SCHENKEN SIE
SCHÖNHEIT UND
ZUWENDUNG**

**DER PERSÖNLICHE
GESCHENKGUTSCHEIN**

WIR BERATEN SIE GERNE

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und alles Gute
für's neue Jahr.

LIANE BOTT INSTITUT FÜR GANZHEITSKOSMETIK
KARL-PPAFF-STR. 26 · 70597 STGT. - DEGERLOCH
TEL. 0711 - 76 63 36 · WWW.LIANE-BOTT.DE

Waldau-APOTHEKE

fortuna apotheke
...denn Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

*Wir wünschen Ihnen
ein schönes Weihnachtsfest und
alles Gute im neuen Jahr.*

**Große Kosmetikaktion
vom 10. bis 24.12.2018**



**Inhaber:
Kostas Pitsioras**

Waldau-Apotheke

Epplerstraße 3
Tel 0711 760624 · Fax 7657913
www.waldau-apotheke.de

Fortuna Apotheke

Löffelstraße 3 · Im Berolina-Haus
Tel 0711 766632 · Fax 7656111
www.fortuna-apotheke.eu

**Frohe
Weihnachten**
wünscht Ihnen Ihr Praxisteam

Dr. med. dent. Andreas Hutter, M.Sc.

Große Falterstraße 3, 70597 S-Degerloch
0711-765 19 88, zahnarzt-in-degerloch.de

★ EIN STÜCK STERNENHIMMEL ZUM MITNEHMEN

Was wäre Weihnachten ohne ÜBERRASCHUNGEN ...! Wir laden Sie und Ihre Freunde am

Sonntag, den 16. Dezember 2018, von 14.00 bis 20.00 Uhr ein.

Freuen Sie sich auf einen vorweihnachtlichen Nachmittag mit vielen Überraschungen!

Von ganzem Herzen wünschen wir Ihnen allen ein friedvolles Weihnachtsfest!

Für das Jahr 2019 alles Gute, Gesundheit und immer das notwendige Quentchen Glück!

Marion Henzler und das Bella Casa Team

MÖBEL

OBJEKTE

ACCESSOIRES

GESCHENKE

Bella Casa

Wohn- und Tischkultur

Bella Casa, Epplerstr. 19 b, 70597 Stuttgart-Degerloch, Tel.-Nr. 0711 / 6339794



Weihnachten in Degerloch



Schön geschmückte Tanne. Foto: ik

Neuer Weihnachtsbaum

» **GHV.** Die Suche nach einem passenden Weihnachtsbaum für den Rathausvorplatz war auch in diesem Jahr von Erfolg gekrönt: GHV-Vorstand Harald Giese, der sich jedes Jahr auf die Suche nach einem neuen Exemplar macht, entschied sich für die rund acht Meter hohe, rund 20 Jahre alte Blautanne aus der Wolfsschlugener Straße 1A: „Dieser Tannenbaum von Frau Gohl ist zwar etwas kleiner als sonst, aber dafür wunderbar gewachsen. Die FFW Degerloch-Hoffeld sägte, hievte, transportierte und stellte den Weihnachtsbaum auf. Anschließend brachte die Firma Elektro Harak mit zwei Steigern die Lichterketten und die großen roten Weihnachtskugeln an.“

Weihnachtsbäume: Die Verkaufsstellen auf einen Blick

» **Stadtbezirk.** O Tannenbaum – o Tannenbaum: In Stuttgarter Wohnzimmern werden zu den anstehenden Festtagen rund 200.000 Weihnachtsbäume stehen. Das hat die IG Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) errechnet. Die Forst-Gewerkschaft geht hierbei davon aus, dass sich 70 Prozent der Haushalte einen Baum zulegen.

Alle Jahre wieder werden an verschiedenen Stellen im Stadtbezirk Weihnachtsbäume verkauft. Die Bürgerinnen und Bürger haben so die Wahl, wo sie ihren Weihnachtsbaum erwerben.

• **Gärtnerei Haag.** Verkauf im Gartencenter im Lerchenfeld 1, seit Samstag, 1. Dezember. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8 bis 18.30 Uhr; Samstag, 8 bis 16 Uhr. Kontakt: 0711/765 11 14 oder www.gaertnerei-haag.de

• **Thomas Hiller.** Im Hoftäle 2, Verkauf täglich seit 1. Dezember. Bei Fragen: 0163/186 95 95.

• **Familie Stuber.** Verkauf am Waldheim Weidachtal und am Parkplatz Fernsehturm. Seit Freitag, 7. Dezember. Werktags von 10 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr.

Weihnachtsbaum-Sammelaktion: Das evangelische Jugendwerk sammelt am Samstag, 12. Januar, die Christbäume in Degerloch,

Hoffeld, auf dem Haigst und auf der Waldau gegen eine freiwillige kleine Spende für einen guten Zweck (Netzwerk „One Island One Voice“) ein. Infos und Anmeldung: 0711/765 51 76.

Weihnachtsbaum-Sammelplätze im Stadtbezirk: Waldenbucher Platz, Anna-Haag-Platz (Hoffeld) und Wurmlinger Straße 63.



Tannen, Fichten oder Kiefern: Die Auswahl ist groß.

Foto: Archiv

Italianische Weihnachtsparty

» **TEC Waldau.** Der Degerlocher Verein profiliert sich immer mehr als Veranstalter kreativer Events. Nach Cocktail-Party und Tatort-Party folgt nun eine Weihnachtsparty. Am Samstag, 15. Dezember, 20 Uhr, können die Gäste bei einem italienischen Abend aus einer weihnachtlichen Abendkarte auswählen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen „Mimmo &

Friends“, die inzwischen zum Inventar des Wasenzeltes von Michael Wilhelmer beim Cannstatter Volksfest gehören. Ob italienische oder internationale Popmusik, Latino, Oldies, Evergreens oder Discomusik – die Band um Mimmo Savarese aus Eislingen zelebriert reichlich Empathie für das Publikum und hat ein Gefühl für die passenden Musikrichtungen.

Heiliger Abend

» **Evangelische Kirche.**

15.30 Uhr: Familiengottesdienst, Michaelskirche (MK)

16 Uhr: Familiengottesdienst, Versöhnungskirche (VK)

17 Uhr: Familiengottesdienst, Hoffeldkirche

17.30 Uhr: Christvesper (MK)

18 Uhr: Christvesper (VK)

22 Uhr: Gottesdienst zur Christnacht mit Sebastina Lilienthal (Saxofon), Michaelskirche

Degerlocher Posaunenchor: Kurrendeblasen am Heiligen Abend

Alle Jahre wieder erfreut der Posaunenchor Degerloch die Bürger zur Weihnachtszeit. Höhepunkt ist dabei das Kurrendeblasen, bei dem die Musiker am Montag, 24. Dezember (Heiligabend), Weihnachtslieder auf den Straßen, Plätzen und in Heimen von Degerloch, Hoffeld und am Haigst spielen. Mit alten und zeitgenössischen Weisen wollen die Bläserinnen und Bläser die Zuhörer in festliche Stimmung versetzen. Kontakt-E-Mail: jens.rudat@alice.de



Der Posaunenchor Degerloch spielt alte und zeitgenössische Weisen. Foto: ik

Standorte und Uhrzeiten

14.15 Uhr Böhmstraße (Innenhof)

14.45 Uhr vor ehem. Gemeindehaus Erwin-Bälz-Straße

15.15 Uhr Haus auf der Waldau

15.45 Uhr Hospiz St. Martin

16.00 Uhr Lothar-Christmann-Haus

16.30 Uhr Zaunwiesen (zwischen den Wohnhäusern)

17.00 Uhr Hadäcker Straße / In der Falterau

17.30 Uhr Ecke Meistersinger- / Lohengrinstraße

18.30 Uhr Bezirksrathaus am Weihnachtsbaum

Weihnachtsgrüße & Geschenkideen



Praxis für
**Physiotherapie &
Osteopathie**

BRECHTENBREITER

Epplstraße 23
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711 - 765 70 30
Fax 0711 - 765 70 94

info@brechtenbreiter-physio.de
www.brechtenbreiter-physio.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 7-20 Uhr, Fr. 7-18 Uhr

Wir wünschen allen unseren Patienten frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage und ein gesundes neues Jahr.

IQ ist ...

**wenn mein
Fachhändler
die passenden
Weihnachts-
geschenke
für mich hat.**



**Praktische Geschenkideen und umfassende
Beratung vom Fachhändler. IQ ist Immer Qualität!**

elektro-reihle

DEGERLOCH · EPPLESTRASSE 26 und 34
TEL. 07 11 / 76 01 49
RReihle@aol.com · www.iq-reihle.de
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und
14.30-18.30 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr · ☐ im Hof

Bernd Heimerdinger

KFZ-Meisterbetrieb
Reparaturen aller Fabrikate
TÜV + AU + Inspektionen
Autoglasservice

Telefon: 0711/2208260
Gomaringer Str. 1 · S-Degerloch

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und eine gute Fahrt ins neue Jahr.

**Polsterei
LINDNER**

Die **Polsterei Lindner** bedankt sich bei allen Kunden
für das **Vertrauen im Jahr 2018** und wünscht allen
Lesern eine frohe Adventszeit, **schöne Weihnachten**
und ein **glückliches und gesundes neues Jahr!**

Gr. Falterstr. 31 · S-Degerloch · 0711/722 06 99 · www.lindner24.de

*Wir wünschen allen
unseren Kunden
frohe Weihnachten,
schöne Festtage und
ein glückliches und
gesundes neues Jahr.*



Beilharz Getränkefachhandel
Große Falterstraße 7 · 70597 Stuttgart-Degerloch

*Wir wünschen
Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest,
viel Glück und
alles Gute
für 2019.*

adis
Haus-, Garten- & Eisenwaren

Degerlochs „kleinstes“ Kaufhaus!

Große Falterstraße 28 b
(Nähe Marktplatz) · 70597 Degerloch
Telefon 0711-2208236

Ehre, wem Ehre gebührt

Alle Jahre wieder lädt Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold Ehrenamtliche zu einem Empfang ins Bezirksrathaus ein. Einzelne werden dabei besonders geehrt.

Sie waren bisher Tradition beim Ehrenamtsempfang im Degerlocher Bezirksrathaus – die „Heißen Nikoläuse“ und die „Blonden Engel“, die Ex-Mitarbeiterin Ingrid Lehmann immer so lecker ausbreitete. Auf diese Tradition mussten die Gäste der Veranstaltung dieses Mal verzichten. „Bei unserer Veranstaltung gab es erstmals ein Superbüfett vom Waldhotel mit verschiedenen Canapés, Steinpilzrisotto, Kürbissüppchen und Mousse au Chocolat als Spende, um das Ehrenamt in Degerloch kulinarisch zu würdigen“, freute sich Brigitte



Brigitte Kunath-Scheffold ehrt Herbert Stauch vom Sängerkranz.



Weihnachtssterne für die Geehrten.

Fotos: Michael Köstler

Kunath-Scheffold über das gelungene Sponsoring.

Degerlochs Bezirksvorsteherin hatte wie in den vergangenen Jahren zum Ehrenamtsempfang ins „Weiße Haus“ eingeladen und hierbei Freiwillige aus dem Stadtbezirk gewürdigt. „Sehr viele Menschen setzen sich in Degerloch im Sinne der Bürgergesellschaft für andere ein, um unser Gemeinwesen zu fördern und zu stabilisieren“, sagte die Rathauschefin. Mit den legendären Weihnachtssternen hat Kunath-Scheffold dieses Mal Doris Neu, Ingrid Kadner, Peter Hönig und Klaus Kadner von der Stolperstein-Filderinitiative

für ihr ehrenamtliches Engagement geehrt.

Im Rahmen des diesjährigen Empfangs wurde aber auch noch der 1855 gegründete Sängerkranz Degerloch mit einer besonderen Auszeichnung geehrt, der ja aufgrund von Nachwuchsproblemen mangels neuer Mitglieder leider bald der Vergangenheit angehören wird. Stellvertretend erhielten Hartmut Stegmaier, Renate Donatus und Herbert Stauch, die zusammen mehr als 160 Jahre in dem örtlichen Verein aktiv waren, die Ehrenmünze der Landeshauptstadt Stuttgart. Ehre, wem Ehre gebührt – in diesem Fall aber auch dem Waldhotel.

Ingo Kluge

Neuordnung Sportgebiet

» **Hohe Eiche.** Ähnlich wie das Sport- und Freizeitgebiet Waldau soll auch das Gelände an der Hohen Eiche neu geordnet werden. Das betrifft unter anderem die Vereinsheime, Wegführungen, Parkplätze, Beleuchtungen, Ausschilderungen und einiges mehr.

So ist in der Planungsworkstatt, die ihre Gespräche zum Jahresbeginn 2018 aufnahm und sich nach dem letzten Termin vom 26. November am 31. Januar wieder trifft, bereits über die Zusammenlegung der Vereinsheime und Synergien im Bereich der Verwaltungen gesprochen worden. Anbei die Teilnehmer der Planungsworkstatt, zu der leider die Freie Aktive Schule, die an der Hohen Eiche ansässig ist, nicht eingeladen wurde.

Die Teilnehmer der Planungsworkstatt:

- Sportvereine im Sportgebiet
- Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold
- Bezirksbeirat Degerloch
- Betreuungstadträte
- Sportkreis Stuttgart
- Amt für Stadtplanung und Stadterneuerung
- Garten-, Friedhofs- und Forstamt
- Tiefbauamt

Umweltfreundlich

» **Rewe.** Die Kunden der Filiale in der Degerlocher Epplerstraße können sich längerfristig auf Veränderungen einstellen. Wie Rewe-Chef Lionel Souque im Gespräch mit faz.net verkündete, wird die Einzelhandelskette bis 2020 sämtliches Plastik-Einweggeschirr aus dem Verkehr ziehen. Demzufolge sollen nach dem Trinkhalm, der bis 2019 aus dem Sortiment genommen wird, nun auch Plastikbecher, -besteck und -teller von den Regalen sämtlicher Rewe-Märkte verbannt werden. „Diese Produkte werden nur einmal für 20 Minuten benutzt und landen dann im Müll oder schlimmstenfalls in der Natur“, begründet Souque diesen Schritt.

Freiwillige Feuerwehr: Gemeinsame Weihnachtsfeier

Nach vielen Jahren wurde bei der örtlichen Bereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Degerloch-Hoffeld mal wieder Weihnachten gefeiert. „Wir haben außer dem üblichen Tagesgeschäft sowie Einsätzen und Übungen mit dem Maifest und der Kirbe einiges gemeinsam bewältigt“, sagt Kommandant Frank Althoff und verweist darauf, „dass so etwas nur von einer funktionierenden Gemeinschaft gestemmt werden kann“. Klar, dass man deshalb auch mal gemeinsam ungestört feiern muss – sofern kein Alarm dazwischenkommt.

Gedacht, getan. Althoff hat zu geschmücktem Weihnachtsbaum und dekorierten Tischen seine Feuerwehrmänner- und frauen inklusive Partner, Kinder und Freunden



Feuerwehrkommandant Frank Althoff schätzt die Gemeinschaft. Foto: cf

ins Domizil in der Leinfeldener Straße eingeladen. Aufgetischt wurden Rinderschmorbraten, Schweinshaxe und Schweinegrillbraten mit Beilagen, womit die Truppe wohl das schweinnische Wetter bei der Kirbe vergessen

sollte. „Das hat uns schon schwer getroffen“, sagt Althoff und macht bezüglich des Besuches und dem damit verbundenen Umsatz ein etwas betrübtes Gesicht. Aber das war vor der Weihnachtsfeier.

Weihnachtsgrüße & Geschenkideen



IGH Winterdienst GmbH
Tränkestraße 26
70597 Stuttgart
Tel. 07 11/7 65 38 61
Fax 07 11/7 65 55 90
info@igh-winterdienst.de

In Degerloch seit 1987

Ihr Spezialist für:

- | Kehrwochen | Glasreinigung |
- | fachgerechte Gartenarbeiten und
- Baumpflege durch gelernten Gärtner |
- | Hausmeisterservice | Winterdienst |
- und...und...und...

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2019.



Danke für Ihr Vertrauen.

Die besten Wünsche.
Frohe Weihnachten und alles
Gute für das neue Jahr.



Generalagentur
Dipl.-Kfm. Harald Brandenstein
Mittlere Str. 8
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 16071-0
brandenstein.gmbh@wuerttembergische.de

www.württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Fröhliche Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2019
wünscht das Team von

SPORT
KATZMAIER

www.sport-katzmaier.de

STUTTGART-DEGERLOCH • EPPELSTR.23 0711/765989

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2019!

SASS
KFZ-Meisterbetrieb
Schäfer AutoService Stuttgart

Holger Schäfer
Bruno-Jacoby-Weg 16
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel 011 7227989
info@sass-auto.de

WERKSTATT DES VERTRAUENS
ausgewählt vom Autofahrer 2013

WERKSTATT DES VERTRAUENS
ausgewählt vom Autofahrer 2014

WERKSTATT DES VERTRAUENS
ausgewählt vom Autofahrer 2016

WERKSTATT DES VERTRAUENS
ausgewählt vom Autofahrer 2019

Russo
WÄSCHEREI & HEISSMANGEL

Große Falterstr. 42 · Degerloch
Tel. 07 11 / 7 65 53 42
Inhaber: Dennis Yildiz

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2019!

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet
Sa. 9-13 Uhr
info@waescherei-russo.de
www.waescherei-russo.de

haareundstil
PETRA HUSTEDT



Wir wünschen unseren Kunden schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Hoffeldstraße 154
70597 Stuttgart-Hoffeld
(t) 0711. 63 39 78 99
www.haareunstil.de

Termine nach Vereinbarung



50 Jahre GHV und „Degerlocher Sommer“: Der Gewerbe- und Handelsverein lädt die Bevölkerung ein.

Foto: cf

GHV, TEC und Albverein: Drei große Jubiläen

» **Degerloch.** Drei große Jubiläen gilt es im kommenden Jahr im Stadtbezirk zu feiern. Der erste Verein, der dazu einlädt, ist der Gewerbe- und Handelsverein Degerloch (GHV), der am Wochenende des 13. und 14. Juli sein 50-jähriges Jubiläum nach der Neugründung feiert. Im Rahmen des „Degerlocher Sommers“ gibt es eine Leistungs-

schau von Handel, Handwerk und Dienstleistern am Samstag mit abendlicher Hocketse und Livemusik. Am Sonntag folgt das „Marktplatzfest“ mit ökumenischem Gottesdienst und ebenfalls reichlich Musik.

Drei Monate später werden an einem Wochenende zwei große Jubiläen gefeiert. Am Samstag, 19. Oktober, feiert der TEC Waldau sein 100-jähriges in der Mercedes-Benz-Niederlassung

im Gewerbegebiet Tränke. Einen Tag später, am Sonntag, 20. Oktober, lädt die Degerlocher Ortsgruppe des Schwäbischen Albvereins zu einem Auswärtsspiel ein. Im Bürgerhaus Möhringen wird dann das 125-jährige Bestehen gefeiert. Beide Vereine werden aber auch schon vor den offiziellen Feiern mit verschiedenen Aktionen und Events auf ihre Jubiläen aufmerksam machen.

Gelobte Paella

» **Pincho.** Wie folgt beschreibt die neue Ausgabe von „Stuttgart geht aus – Der große Gastroführer für Stuttgart [&] Region“ das Degerlocher Lokal in der Epplestraße: „Im denkmalgeschützten Gebäude wird zwischen Bücherregalen, eingerahmten Bildern und Kerzenlicht ganz unkompliziert und bewusst, nicht so wie anderswo gespeist. Ein besonderes Alleinstellungsmerkmal des Restaurants Pincho: die außergewöhnliche Paella, die vegetarisch oder mit Fleisch serviert wird.“ „Stuttgart geht aus“, herausgegeben vom Stadtmagazin Lift, ist der größte und wichtigste Gastroführer für Stadt und Region mit den 1000 besten Restaurants, Cafés, Kneipen, Bars und Clubs. Die Ausgabe 2019 ist für 8,90 Euro im Buch- und Zeitschriftenhandel erhältlich.



Pincho in der Epplestraße.

Foto: cf

Tavola Calda: Unter neuer Führung

Eigentlich war Snjezana „Schneck“ Fraccalvieri mit ihrem Lokal in Degerloch in der Mittleren Straße bis zum Sommer 2017 zufrieden und ausgelastet. Dann hat die Kroatian mit der „Trattoria da Schneck“ in der Sigmaringer Straße in Möhringen ein zweites Lokal mit 60 Plätzen im Innenbereich plus Terrasse eröffnet.

Zum Jahresende ist es vorbei mit der Doppelbelastung, dann wird die langjährige Degerlocher Mitarbeiterin Valentina Antic (24) das „Tavola Calda“ mit ihrem italienischen Lebenspartner Michele D'Onza (24) in Eigenregie weiterführen. Die Kombination aus einer Kroatian und einem Italiener erinnert an die einstige Verbindung von Schneck und ihrem inzwischen verstorbenen Ehemann Nunzio Fraccalvieri, mit dem sie im September 2012 das „Tavola Calda“ übernahm.



Schneck (links), Michele und Valentina.

Foto: cf

„Es gibt eigentlich keinen speziellen Grund für die Übergabe an Valentina. Ich möchte sie unterstützen, denn sie ist meine Nichte und sie hat fünf Jahre hervorragend mit mir zusammengearbeitet“, sagt Schneck, die sich dann auf ihren Betrieb in Möhringen konzentrieren kann. „Das

Lokal lag ja am Boden. Nach anfänglichen Schwierigkeiten läuft es inzwischen aber sehr gut. Bei meinen Degerlocher Gästen möchte ich mich für die lange Treue und schönen Stunden noch recht herzlich bedanken“, sagt Schneck, die weiterhin in Degerloch wohnen wird. fr

Aus drei wird eins

» **Evangelische Kirche.** Evangelische Kirchengemeinde Degerloch – so wird der Name der neuen Kirchengemeinde lauten, wenn aus drei Teilgemeinden eine Gemeinde wird. In der Sitzung des Gesamtkirchengemeinderats am 25. Oktober haben sich die Teilkirchengemeinderäte Michael, Hoffeld und Versöhnung grundsätzlich für eine Fusion zum 1. Januar 2020 ausgesprochen. In der Gemeindeversammlung am Dienstag, 22. Januar, 20 Uhr, können sich interessierte Bürger im evangelischen Gemeindehaus am Agnes-Kneher-Platz über die Grundlagen und die Folgen der Fusion zur Evangelischen Kirchengemeinde Degerloch informieren. „Wir freuen uns, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen“, lädt Dekanin Kerstin Vogel-Hinrichs ein.

Zum Tod von Stefan Sack

Die Nachricht war für viele ein Schock. Stefan Sack, Geschäftsführer von Optik Thoraus, langjähriger Vorsitzender der Werbegemeinschaft Degerloch, Ausschussmitglied des örtlichen Gewerbe- und Handelsvereins (GHV), früherer Bezirksbeirat und Gründungsmitglied des gemeinnützigen Vereins „Degerloch hilft“, ist am 24. November nach kurzer Krankheit im Alter von 62 Jahren überraschend gestorben.

Familie und Freunde trauern um einen langen Weggefährten. Die, die Stefan Sack gekannt haben, schätzten vor allem seine Großzügigkeit, seine Hilfsbereitschaft und Gutmütigkeit sowie seinen Humor. Zu ihm konnte man im-



Der engagierte Degerlocher wird fehlen.

mer kommen und um ihn einen Gefallen bitten. Und viele, die seine Hilfe in Anspruch nahmen, erhielten auf die Frage „Was kostet es denn?“ die Standardantwort – „Nichts“. Geben war dem engagierten Degerlocher immer näher als nehmen.

Stefan Sack nicht mehr bei seinen Rundgängen durch das Ortszentrum zu begegnen, bei denen es immer etwas zu reden und auszutauschen gab, werden viele seiner Freunde und Bekannten vermissen.

Dabei kam er immer schnell zur Sache – lang um den Brei herumreden war nicht sein Ding. Im Rahmen seiner ehrenamtlichen Tätigkeiten wirkte Sack bevorzugt aus dem Hintergrund – den Mittelpunkt überließ er gerne anderen. So gesehen ist es auch verständlich, dass seine Beisetzung lediglich im persönlichen Familienkreis stattfand. Sein Geschäft in der Felix-Dahn-Straße, das im November 2016

das 50-jährige Jubiläum feierte, übernahm der Optiker in den 80er-Jahren von der Familie Thoraus, bei der er auch gelernt hatte. Schritt für Schritt investierte er in innovative Technik, außerdem sorgte er immer wieder mit spektakulären Werbeaktionen für Aufsehen.

Ob es eine lebensgroße Kuh, ein Unfallauto oder ein Fußballtor auf dem Firmendach war oder gar ein Stinktief im Schaukasten – Optik Thoraus kam ins Gespräch und in die lokalen Medien. Die Motivation für solche Aktionen hat Stefan Sack zuletzt leider gefehlt. Die Erinnerung an ihn und seine Einfälle werden bleiben. *Felix Reiser*

Nichts stirbt, was in der Erinnerung weiterlebt.

Stefan Sack

*28.1.1956 †24.11.2018



Wir trauern um unser Gründungsmitglied

DEGERLOCH



HILFT E.V.

Mit Betroffenheit nehmen wir Abschied von

Stefan Sack

*28.1.1956 †24.11.2018

Der Gewerbe- und Handelsverein Degerloch trauert um sein langjähriges aktives Mitglied, das auch viele Jahre Vorsitzender unserer Werbegemeinschaft war.






Großer Andrang in der „Werkstatt Geschichte“ im alten Dekanatshaus in der Ortsmitte.

Foto: ik

Ortsgeschichte erleben

Die Geschichte Degerlochs aufzuarbeiten, zu bewahren und zu präsentieren hat sich die Geschichtswerkstatt Degerloch auf die Fahne geschrieben.

Mit dem Einzug in das alte Dekanatshaus in der Großen Falterstraße 4 ist der im Jahr 2011 als Nachfolger des „Arbeitskreises Degerloch 1900“ gegründete Verein diesem Ziel ein großes Stück näher gekommen. „Es ist jetzt schon traumhaft, dass wir uns dort treffen und arbeiten können und so die Geschichte Degerlochs für die Bürger aufbereiten und ausstellen können“, freut sich Helmut Doka, 1. Vor-

sitzender der Geschichtswerkstatt Degerloch.

Anlässlich des Nikolausmarktes am 8. Dezember öffnete der Verein erstmals die Türen und präsentierte vielen interessierten Bürgern die Werkstatt mit einem 21 Quadratmeter großen Arbeitsraum und neun Quadratmetern großer Lagerfläche. An Schautafeln und mit dem neu angeschafften Flachbildschirm „lebt“ die Ortsgeschichte wieder auf, und so mancher Besucher fand seine Vorfahren oder Straßen und Häuser von früher wieder. Anhand der Bilder gab es sehr viel Gesprächsbedarf und so manche interessante, neue

Geschichte für die engagierten Ortshistoriker der Geschichtswerkstatt Degerloch.

„Dass uns die evangelische Gesamtkirchengemeinde diesen Raum im alten Dekanatshaus zur Verfügung gestellt hat, ist für uns ein Glückstreffer“, so Doka und fügt hinzu: „Genauso wie die Anschubfinanzierung von 9220 Euro aus dem Bezirksbudget.“

Ab dem neuen Jahr gibt es folgende öffentliche Werkstatt-Öffnungstage: 26. Januar, 9. und 23. Februar, 9. und 23. März, jeweils von 9 bis 12 Uhr.

Ingo Kluge

① www.geschichtswerkstatt-degerloch.de

Verkehrskonzept

» **Degerloch.** In der Vergangenheit wurde ausführlich über die Verkehrskonzepte berichtet, die einerseits in Kooperation von CDU, Grüne und GHV und andererseits von der SPD entwickelt wurden. Nun hat sich der Bezirksbeirat auf ein Positionspapier verständigt, dass der Stadt als Grundlage für einen Verkehrsentwicklungsplan für Degerloch dient. Der Maßnahmenkatalog, auf den sich der Bezirksbeirat verständigt hat:

- Flächendeckendes Tempo 30 im Citybereich
- Einführung Parkraum-Management
- Parkleitsystem für Parkhäuser
- Shared-Space in der Epplerstraße
- Schaffung neuer Parkplätze durch Wegfall in Epplerstraße
- Neue Verkehrsführung im Einbahnstraßenbereich
- Einführung von Pfortnerampeln und Kreisverkehren
- Öffnung Albstadt in beide Richtungen
- Optimierung der Verkehrsführung auf die B27
- Schaffung B27-Auffahrt in Richtung Tübingen
- Verbesserung der Radwegekonzeption nach Degerloch
- Optimierung der Umsteigemöglichkeiten am ZOB
- Verbesserung des ÖPNV
- Einführung einer Ortsbus-Linie fürs Wohngebiet Waldau

Degerlocher im Vorstand

» **Kreishandwerk.** Bei der Mitgliederversammlung, die im November stattfand, standen Neuwahlen im Mittelpunkt der Veranstaltung. Erwartungsgemäß wurde Alexander Kotz als Vorsitzender der Kreishandwerkerschaft Stuttgart mit seinen 5600 Betrieben und 52.000 Mitarbeitern in seinem Amt bestätigt. In den Vorstand wiedergewählt wurden auch zwei Personen aus Degerloch: Dina Marschall von der Goldschmiede am Lindenplatz sowie Florian Gauder von der Bauunternehmung J. Gauder in der Tränke gehören auch zukünftig dem Gremium an.



Hundeklo

Das bewusste Benutzen von Privatflächen als Hundeklo nimmt in der Kleinen Falterstraße extrem zu. Und obwohl die Anwohner Tüten aufhängen, wird die Hinterlassenschaft nicht beseitigt. Die Hundebesitzer fühlen sich im Recht, da man ja Hundesteuer zahle. Das Problem gäbe es nicht, wenn die Hunde angeleint wären und Hundescheiße vom jeweiligen Hundehalter umgehend entfernt würde. So aber suchen sie sich ein geeignetes Plätzchen im (Vor)Garten, das sie dann immer wieder aufsuchen. Es wäre schade, wenn alle Grundstücke deswegen

DER AUFREGER



Hundehalter müssen dieses Ärgernis beseitigen.

Foto: cf

eingezäunt würden. Offen sichtbare Grünflächen entlang der Straßen tun allen gut und sollten respektiert werden.

Karin Schmidt-Arnold

Handwerk in Degerloch

Allen Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und viel Glück im Jahr 2019



Über 75 Jahre Erfahrung

adis
Haustechnik GmbH

- Sanitäre Anlagen
- Zentralheizungsbaue
- Lüftungsbau
- Gießanlagen und Regenwassernutzung
- Badkomplettrenovierungen aus einer Hand
- Bauflaschnerei und Blitzschutz
- Komplettkundendienst

Große Falterstraße 26 · Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711-76 96 21 0 · Fax 0711-76 96 21 11
info@adis-haustechnik.de · www.adis-haustechnik.de

Informieren Sie sich auch über unseren Wohlfühl- und Wellness-Bereich

So leicht kann Renovieren sein!







Maler **GIESE®** **Boden** **BK®**

FASSADEN | WÄNDE | BODENBELÄGE | FLIESEN | RENOVIERUNGSPLANUNG

Epplstraße 56 A | 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon: 0711 7676055 | www.malergiese.de | info@malergiese.de

Schlosserei
seit 1949

Göller GmbH

www.schlosserei-goeller.de
mail@schlosserei-goeller.de

Treppen Türen Tore
Gitter Geländer
Edelstahlverarbeitung
Sicherheitstechnik

Julius-Hölder-Straße 16
70597 S-DEGERLOCH
fon 0711 / 72 43 26
fax 0711 / 728 08 73

Peter Mader

**Elektro-
Installationen
Kundendienst**



Erwin-Bälz-Str. 33 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/763333 · elektro-mader@t-online.de

Schöne Bäder
Wohlige Wärme

D + S ROCKENSTEIN
SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK
Meisterbetrieb

über 25 Jahre
Rundum-Service

Ihr Installateur mit dem "R" für Rundum-Service

Schöttlestraße 20/1 Stuttgart-Degerloch
www.rockenstein-sanitaer.de

☎ 0711/765 32 24

Ihr **Raumausstatter**
H. FRIZ



• Bodenbeläge • Parkett • Polsterwerkstatt • Fensterdekorationen
• Sonnenschutz • Tapeten • Malerarbeiten • Betten

Epplstr. 46 · 70597 S-Degerloch · Tel.: 0711/76 09 38
www.raumausstattung-friz.de

Öffnungszeiten:
Mo 9-12 Uhr
Di 9-12 + 15-20 Uhr
Mi 9-12 Uhr
Do 9-12 + 15-20 Uhr
Fr 9-12 Uhr
Sa geschlossen

Holger Eichhorst
Ihr **MalerMeister & Dienstleister**

Unsere neue Tapetenkollektion ist da!



Malerarbeiten • Schimmelsanierung • Wohnraumgestaltung
Tel. 07 11/ 67 47 47 0 · meister@holger-eichhorst.de
Erwin-Bälz-Straße 73 · 70597 S-Degerloch
www.holger-eichhorst.de

BURKHARDT GmbH

- Sanitärtechnik
- Bauflaschnerei
- Gasheizungen
- Kundendienst

Werkstatt:
Epplstraße 58
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/71 91 87-0

Büro:
Reutlinger Straße 11
70597 Stuttgart-Degerloch
Fax 0711/71 91 87-10

www.burkhardt-sanitaertechnik.de

weinmann

Sanitärtechnik
Blechbearbeitung
Gasheizungen
Solaranlagen
mit Flüssiggas-Abhollager

Volker Weinmann
Julius-Hölder-Straße 52
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 07 11 / 7 22 27 56

DEGERLOCHER HANDWERKER

Ihre Partner für Renovierung, Sanierung,
Altbau, Neubau ...



Seit 2011 betreibt Holger Schäfer seinen Kfz-Meisterbetrieb.

Foto: ik

Werkstatt des Vertrauens 2019

» **SASS.** Nach 2013, 2014 und 2016 wurde Schäfer Auto-Service Stuttgart auch für 2019 mit dem Zertifikat „Werkstatt des Vertrauens“ ausgezeichnet. Für die Aktion „Werkstatt des Vertrauens“ wird kein Leistungsbuch erstellt, das abgearbeitet werden muss. Hier entscheidet der Autofahrer, ob die Umsetzung des Auftrags durch die Kfz-Werkstatt zur Zufriedenheit führt. Beurteilt wird nicht nach einem Besuch, sondern aufgrund langjähriger Erfahrung, das heißt, die Auszeichnung ist das Resultat kontinuierlich guter Arbeit, kundenorientiertem Service, hoher Qualität und fairen Preisen. „Ein

wichtiges Gütesiegel, denn die Auszeichnung wird von den Werkstattkunden vergeben“, erklärt Holger Schäfer, der im November 2011 seine freie und markenungebundene Kfz-Meisterwerkstatt im Bruno-Jacoby-Weg 16 im Gewerbegebiet Tränke eröffnete.

„Im Mittelpunkt stehen Sie und Ihr Auto“ – lautet der Firmenslogan des 39-jährigen Kraftfahrzeugmeisters und Betriebswirtes sowie seinem Mitarbeiter Thomas Hallmann. In naher Zukunft aber nur, wenn Schäfer eine neue Werkstatt mit rund 200 Quadratmetern Fläche in der Tränke findet. Kontakt: Telefon 0711/722 79 89.



Betreiberin Simela Waigwa (l.) und Mitarbeiterin Özlem Bekdemir. Foto: ik

Kaffee, Suppen, Salate und mehr

» **Café Olé.** „Entfliehen Sie dem Alltag – machen Sie mal eine Kaffeepause“, betont Simela Waigwa, die Betreiberin des neuen Cafés Olé, das am 3. Dezember im Berolinahaus seine zwei gläsernen Türen öffnete. Ob Frühstück in verschiedenen Variationen, Kaffeespezialitäten, Tees, Sandwiches – kalt oder warm –, Suppe oder Salate, die Auswahl ist riesengroß und lässt für ein Café keine kulinarischen Wünsche offen. Das neue Gastro-Angebot in der Löffelstraße 1 mit 52 Sitzplätzen auf zwei Etagen hat täglich – außer sonntags – von 7 bis 19 Uhr geöffnet. Zudem wurde bei der

Innengestaltung und Einrichtung aus hellem Holz und bunten Stühlen als Farbtupfer auf zwei Dinge besonderen Wert gelegt: behinderten- und kinderwagengerecht. Dazu zählt auch eine kleine Kinderspielecke.

Im Frühjahr soll das gastronomische Konzept erweitert werden: Zum einen sind Öffnungszeiten bis 24 Uhr und eine Außenbestuhlung geplant und zum anderen werden Tapas angeboten. Zudem kann man die Lokalität für Feierlichkeiten anmieten. Um dies alles zu stemmen, sucht das Café Olé personelle Verstärkung. Interesse? Telefon 0711/99 33 56 73.

70 Jahre Menschenrechte – Schulen stehen dazu



Banner in der Albschule.

Am 10. Dezember 2018 jährte sich die Unterzeichnung der UN-Menschenrechte zum 70. Mal. Das ist ein Grund zum Feiern. „Das ist auch ein Grund für uns Lehrerinnen und Lehrer mit unseren Schülerinnen und Schülern Flagge zu zeigen“, betont Carmen Gremmelspacher, Religionslehrerin in der Albschule.

Auch nach 70 Jahren sind die Menschenrechte weder global noch lokal für alle Menschen ge-



Plakat in der Filderschule.

lebte Wirklichkeit. Darauf aufmerksam zu machen, ein Bewusstsein für unseren Umgang miteinander zu schaffen, ist ein wichtiger Auftrag der Bildungseinrichtungen.

Sich dafür stark machen, dass alle Menschen bedingungslos eine



Wilhelmshaus.

Fotos: cf

Würde haben, ist die gelebte Konsequenz des Religionsunterrichtes. „Darum machen auch die Degerlocher Schulen aufmerksam auf einige Artikel der UN-Menschenrechte. An den Schulfassaden hängen Banner, auf denen die Schulgemeinde und die bürgerliche Gemeinde zum Nachdenken und Diskutieren angeregt wird. Lassen Sie sich gerne anregen“, so Gremmelspacher.

ik

Waldlaufmeister

» **Kickers.** Bei den Baden-Württembergischen Waldlaufmeisterschaften auf einer Strecke von 5,5 Kilometern holte sich in der Klasse U 20 der erst 18-jährige Jeffrey Balsamo den Titel. Der Läufer von den Stuttgarter Kickers gilt als großes Talent von 800 bis 5000 Metern und holt sich die Ausdauer im Degerlocher Wald.

Eislauf-Talent

» **TEC.** Ihr Eislauf-Talent bestätigte die erst zwölfjährige Marielen Hirling von der TEC Waldau beim Eisemann-Pokal. Mit der besten Kür gewann die Schülerin von Trainerin Claudia Unger souverän die Nachwuchsklasse. Ihr nächster Start ist Ende Februar beim Heiko-Fischer-Pokal.

Handwerk in Degerloch

*Allen Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest und viel Glück im Jahr 2019*



Seit 1841

Bau- u. Möbelschreinerei
Restaurierungen
Gebrüder Erich und Walter

Wais

Julius-Hölder-Str. 22
70597 Stuttgart-Degerloch

Tel: 7280848
Fax: 7222561

VERSTOPFT?

Privat
Gewerbe
Industrie

ROHR- und Kanalreinigung

EX ROHR SERVICE

Inh. Frank Ropertz
Staatl. geprüfte Fachkraft
für Rohr- und Kanaltechnik

Birkheckenstr. 29 · 70599 S-Birkach

TAG + NACHT (0711) 76 60 73

www.Ex-Rohr-Service.de
Fachbetrieb seit 1977

Neue Fenster für Ihr Zuhause
• Behaglich Wohnen im Winter



SEIT 1906

F R E C H

FENSTER & GLASEREI

- Fenster, Balkon- & Schiebetüren
- Haustüren und Türanlagen
- Beschattung und Zubehör
- Glas, Spiegel, Innenausbau
- Schutz und Sicherheit

70597 Stuttgart-Degerloch
0711 760766 · info@glaserei-frech.de
www.glaserei-frech.de

Hinweis für unsere Anzeigenkunden

Unsere Sonderthemen im Januar:

**Bauen • Sanieren
• Einrichten**

Gesundheit im Blick

Bitte beachten Sie den Anzeigen-Annahmeschluss!

Freitag, 11. Januar 2019

Erscheinungstermin:

Freitag, 25. Januar 2019

Info + Anzeigen-Annahme: Monika Zydeck
Telefon 0711-97477-17 • m.zydeck@amw-verlag.de



BÄDER · HEIZUNG · BLECHE

Tränkestraße 20 · 70597 Stuttgart-Degerloch
TEL. 0711/782715-00 · MAIL kontakt@raff-sanitaer.de

www.raff-sanitaer.de

Seit über 40 Jahren in Degerloch



ELEKTRO-HARAK

Elektroinstallationen • Sat- und Antennenanlagen
Sprechanlagen • Photovoltaik-/Solar-Anlagen
Netzwerktechnik • E-Check

Reutlinger Straße 129 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 76 44 18 · Telefax 765 32 07 · E-Mail: info@elektro-harak.de



Elektrotechnik • E-Check • Photovoltaikanlagen
Video- & Sprechanlagen • Schwachstrom-Anlagen
Telefon- & Datentechnik • Sicherheitstechnik
Überspannungsschutz

Epplstraße 65 · 70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon (0711) 7657348 · Telefax (0711) 7657310
Mail: info@aicher-elektro.de
Homepage: www.aicher-elektro.de

ELEKTRO AICHER GMBH



Hochbau, Tiefbau, Holzbau, Anbau, Umbau

**Der Turm wäre
heute gerade.
Aber Gauder
baut leider
erst seit 1903.**



J. GAUDER

BAUUNTERNEHMUNG

Tränkestraße 26
Tel.: 0711/ 72 80 631
www.GauderBAU.de

70597 Stuttgart
Fax.: 0711/ 72 80 798
gauderbau@gmx.de



Mitglieder im Gewerbe- und Handelsverein Degerloch e.V.



Panoramakonzert auf dem Stuttgarter Fernsehturm mit atemberaubenden Ausblick.

Fotos: cf

Sechsmal After-X-Mas-Jazz

Die Stuttgarter Saloniker präsentieren vom 27. bis 29. Dezember insgesamt sechs Panoramakonzerte „After-X-Mas-Jazz“ auf dem Fernsehturm.

Patrick Siben und die Jazzformation „Saloniker String and Swing Orchestra“ bieten ein nächtliches Kontrastprogramm auf dem weltweit ersten Fernsehturm, der ab 1954 auf Stuttgarts höchster Erhebung, dem Bopserhügel bei Degerloch, errichtet wurde und ab 1956 auf Sendung ging.

Der Kapellmeister spielt mit seinen Musikern aufregenden Early Jazz (Ragtime, Blues, Swing und Latin) und berichtet „live, unplugged und in Farbe“ von den Vorläufermedien des Fernsehens, von der Erfindung der Schellackplatte, von Radio, Stummfilm und Kino im bahnbrechenden Agfa-Color-Verfahren.

Als Höhepunkt der Veranstaltung präsentiert Siben Musik von Erwin Lehn und dem Südfunk-Tanzorchester des Süddeutschen Rundfunks (SDR) aus den

1950er-Jahren und damit aus der Bauzeit des Fernsehturmes auf der Waldau. „Die sechs Konzerte sind eine einzigartige Hommage an das beliebte Stuttgarter Wahrzeichen: der Stuttgarter Fernsehturm – der erste und der schönste“, betont der Kapellmeister.

Tickets für das Konzert am 27., 28. und 29. Dezember um 18 Uhr inklusive Fahrstuhlfahrt und Sekt und Häppchen in der Pause kosten 55 Euro und für die 20-Uhr-Aufführung 75 Euro. Infos: www.saloniker.de/fernsehturm

Musical meets Rock

» **Versöhnungskirche.** Musicalstar Hannes Staffler präsentiert am Samstag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, zum sechsten Mal in der Versöhnungskirche in Degerloch unter der Schirmherrschaft von Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Schefold sein Erfolgsprojekt „Two Souls – Musical meets Rock“. Hierbei wird Staffler mit seiner Band und bekannten Musical-Stars wie Jessica Kessler und Linda Konrad sowie dem Hardrock-Sänger Patrick Sühl Songs aus mehreren bekannten Musicals präsentieren. Im zweiten Teil folgt dann Rock- und Popmusik. Das Programm wird wie in den vergangenen Jahren rein unplugged, also akustisch aufgeführt. Aufgrund der starken Stimmen der drei Gäste, die alle neben dem Musical auch in der Rockmusik beheimatet sind, werden in diesem Jahr „Hannes Staffler & Friends“ auch bereits im Musical-Teil das Augenmerk auf Rock-Musicals legen.

Leibssle kommt

» **Leonhardts.** Die Schwabensause, das kulinarische Kabarett in dem Lokal am Fuße des Fernsehturms, verspricht einen Abend lang genüssliche Gaumenfreuden aus der regionalen Küche, gepaart mit schwäbischer Unterhaltung, Witzen und Lachsalven am laufenden Band. Die Gäste werden entführt in eine herzlich-schwäbische Abendwelt, mit stilvollem Ambiente und schimmerndem Kerzenlicht. Der Wechsel zwischen feinsten Kulinarik und schwäbischem Kabarett macht diesen Abend zu einem wunderbaren Erlebnis.

- **Termin:** 26. Januar, 19 Uhr
- **Programm:** Vier-Gang-Dinner und schwäbisches Kabarett mit Leibssle
- **Kosten:** 69 Euro inklusive Vier-Gang-Menü
- **Vorverkauf:** Im Lokal, Kartenreservierung, 0711/91429800, Internet www.reservix.de und tickets@schwabensause.de
- **Weitere Infos** im Internet auf www.schwabensause.de

Grambapfuuzger: Neues (k)nackiges Theaterstück

Bühne frei für die Degerlocher Theatergruppe und ihr neues Stück „Die (k)nackigen Landfrauen“. Ab Samstag, 26. Januar, 17 Uhr, werden im Clubhaus SV Hoffeld wieder die Schenkel geklopft, wenn die Grambapfuuzger an elf Terminen in die folgende Materie eintauchen.

Die (k)nackigen Landfrauen: Drei Freundinnen kommen aus einem Wellness-Wochenende zurück und werden von ihren Ehemännern bereits sehnsüchtig erwartet. Als sie erzählen, dass sie dort von einem bekannten Fotografen als Models entdeckt wurden, ernten sie von den Göttergatten nur Hohn und Spott. Auch die verschrobene Nachbarin schaut auf eine Stippvisite vorbei und hält mit ihrer Meinung nicht hinterm Berg. So angestachelt wollen die Frauen natürlich ihr Bestes geben, als der Fotograf



Die Theatergruppe Grambapfuuzger tritt beim SV Hoffeld auf. Foto: cf

samt seiner Assistentin dann tatsächlich zum Shooting anreist. Leider ergibt sich ein Missverständnis und die Männer gehen davon aus, dass der Fotograf von ihren Frauen Nacktaufnahmen für ein Herren-Magazin ma-

chen möchte. Das Unglück nimmt seinen Lauf und es geschehen aberwitzige Situationen.

Karten: zehn Euro pro Person, Telefon 0711/724194, www.grambapfuuzger.de Ingo Kluge

MEISTERBETRIEB

Beste Qualität – pünktlich – zuverlässig

- Fliesen
- Mosaik
- Naturstein
- Altbauanierung
- Balkonsanierung
- Reparaturservice
- Fliesenaustellung



Stelzer Fliesen GmbH · Breitscheidstraße 73 · 70176 Stuttgart
Tel. 0711 / 62 45 38 · www.fliesen-stelzer.de · kontakt@fliesen-stelzer.de

gartengestaltung



Korinnaweg 46
70597 Stuttgart-Sonnenberg
Telefon 07 11 / 76 50 58
www.utehaag.de

Planung und Neuanlagen von Gärten
Arbeiten mit Natur- und Kunststein
Reparaturen aller Beläge,
Gartenmauern und Treppen

Umgestaltung von Gärten
Verjüngung überalterter Bestände
Neupflanzungen

Pflegeprogramm für Ihren Garten
Baum- und Gehölzschnitt
Rasen- und Beetpflege
mit Bodenverbesserung



Thailändisches Restaurant & Cocktails

Reutlinger Straße 1
70597 S-Degerloch
Tel. + Fax 7 20 79 58
www.lilavadee.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 12.00-14.30
abends ab 18.00
Sa., So. und
Feiertage ab 18.00

24.12. geschlossen
25. + 26.12. ab 18.00 geöffnet
31.12. ab 18.00 geöffnet
1.1.19 ab 18.00 geöffnet

DEGERLOCH JOURNAL

Ein guter Platz für Ihre Werbung!

Beratung + Info: Monika Zydeck
Telefon 0711 / 974 77 17 · m.zydeck@amw-verlag.de



**Wir
wünschen
Ihnen
besinnliche
Weihnachten.**

RAMSAIER
BESTATTUNGSHAUS

vormals FRECH Bestattungen

Karl-Pfaff-Straße 15
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 / 93 35 42 54

TÜV-zertifizierte
Kundenzufriedenheit
2016: 100 %



www.ramsaier-bestattungen.de

Hol's beim Bauern!

Verkauf täglich

Weihnachtsbaumverkauf im Hoftäle

Nordmantannen und Blaufichten aus heimischen Kulturen

Thomas Hiller · im Hoftäle 2 · S-Degerloch · Tel. 0163-1869595



Die nächste Ausgabe erscheint am 25. Januar 2019
Annahmeschluss Freitag, 11. Januar 2019
m.zydeck@amw-verlag.de

STARKE HELFER FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT.

Ja, es wird wieder **WINTER!**



HONDA
Schneefräse
ab € **899,-**



Hilbinger
Kehrmachine
Kombigerät für
Schmutz und
Schnee
ab € **1.099,-**



ECHO
Streuwagen
ab € **199,-**



FISKARS
Schneeschaufel
mit Aluminiumstiel
ab € **19,99**

Solange Vorrat reicht – greifen Sie schnell zu!

**Professionelle KUBOTA
Diesel-Allradtraktoren**

von 12–113 PS

ab € **9.499,-**



Wir beraten Sie gern!

HÖRZ
TECHNIK-CENTER
KÄRCHER STORE

Gartentechnik
Kommunaltechnik
Reinigungstechnik
Forsttechnik
Landtechnik
Anhänger

Otto-Lilienthal-Strasse 4
70794 Filderstadt-Plattenhardt
Telefon 07 11 / 77 05 77-0
E-Mail: info@hoerz-center.de
www.hoerz-center.de
www.facebook.com/hoerztechnikcenter



Die Schneekönigin

Sa. und So.
nur noch bis 30. Dezember

Karten 0711 / 79 51 11

Di. und Fr. 15:00 - 18:00 Uhr
oder online

www.tudk.de

Stetten auf den Fildern



THEATER
UNTER DEN
KUPPELN

Chorromantik

» **Haigstkirche.** Im dritten Konzert der „Kammermusik in der Haigstkirche“ am Sonntag, 6. Januar, 19 Uhr, werden Mitglieder des Kammerchores der Stuttgarter Musikhochschule unter der Leitung von Prof. Denis Rouger auftreten. Auf dem Programm stehen Werke von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Heinrich von Herzogenberg, Charles Gounod. Eintritt frei.

Neuer Kurs

» **Heidi Sand.** Die Künstlerin aus Sonnenberg bietet in ihrem Atelier Backstube in der Degerlocher Epplestraße 11 Workshops an. Für die Älteren geht es demnächst wieder los mit der Bildhauerei mit Ton, Gips und Pappmaschee. Die Workshops finden jeweils am Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr statt und kosten 18 Euro pro Vormittag inklusive Material. Nächster Termin: 9. Januar. Anmeldung: Telefon 0172/9348138, heidi.sand@web.de



Künstlerin Heidi Sand.

Foto: cf



Die Degerlocher Gastronomie lädt zum Anstoßen aufs Neue Jahr. Foto: cf

Silvester feiern im Stadtbezirk

» **Gastronomie.** Wie soll man den Jahreswechsel verbringen? Gäste einladen und bewirten, oder einfach stressfrei ausgehen und sich bewirten lassen? Für die zweite Variante haben wir uns umgehört, was die Degerlocher Gastronomen an Silvester so bieten.

- **Leonhardts:** Die Angebote VIP-Ticket und Lounge-Ticket mit Büfett auf dem Turm sind bereits ausgebucht, das Party-Ticket am Boden von 22 bis 4 Uhr mit DJ-Musik von den Blue-Wave-DJs, Imbiss und Getränkepauschale kostet 79 Euro, Anmeldung nur unter info@leonhardts-fernsehturm.de
- **Gasthaus zum Hirsch:** Vier-Gänge-Menü für 52 Euro, geöffnet ab 18 Uhr, Open End,

Reservierung erwünscht, Telefon 0711/765 53 84

- **Kickers-Clubrestaurant:** Ausgewählte Speisekarte, geöffnet von 18 bis 23 Uhr, Anmeldung Telefon 0711/76 23 95
- **Clubhaus SV Hoffeld:** Kleine Speisekarte bis 21 Uhr, Travestie mit Coco, Anmeldung Telefon 0711/72 41 94
- **Filderhöhe:** Dieses Jahr wird auch bei Nico Asmanidis gefeiert, Telefon 0711/765 71 07
- **Bar Rubensstraße:** Frühschoppen ab 11 Uhr, Open End
- **Restaurant Luftbad:** Kein spezielles Silvester-Angebot, normale Öffnungszeiten, Telefon 0711/765 19 33
- **Hendlburg:** Keine Silvesterkarte, aber bis 22 Uhr geöffnet, Telefon 0711/76 05 88

Fototreff

» **Frauenkreis.** Unter der Leitung von Lutz Stegemann lädt der Degerlocher Frauenkreis am Montag, 17. Dezember, 19 bis 21 Uhr, zum Fototreff ins Helene-Pfleiderer-Haus in der Großen Falterstraße 6 ein. Besprochen werden alle Aspekte der Digitalfotografie, vom Umgang mit der Technik über Kriterien der Bildgestaltung bis zur Bildbearbeitung und den Möglichkeiten der letztendlichen Verwendung der Fotos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Angebote des Frauenkreises finden Sie auf www.degerlocherfrauenkreis.de

Yoga geht weiter

» **Fernsehturm.** Alle Yoga-Begeisterten dürfen sich freuen: Auch 2019 wird es wieder „Yoga auf dem Fernsehturm“ geben. Seit Mai 2018 bieten das Yoga Loft SStuttgart und die SWR Media Services GmbH, Betreibergesellschaft des Fernsehturms Stuttgart, diese Veranstaltungsreihe an. Sie stieß von Anfang an auf starke Resonanz – alle Sessions waren innerhalb kürzester Zeit ausgebucht. Deshalb werden von Januar bis Juli an sieben Terminen Yoga-Stunden in 144 Meter Höhe stattfinden. Infos: www.fernsehturm-stuttgart.de

Termine auf einen Blick

» Konzert

Sonntag, 16. Dezember, 17 Uhr; Tango-Magnificat von Martin Palmeri, Degerlocher Kantorei. Mitwirkende: Anna Escala (Sopran), Sisu Lustig Häntsche (Mezzo-Sopran), Cuarteto Rotterdam (Violine, Bandoneon, Klavier, Kontrabass), Streichorchester. Leitung: Barbara Straub. Evangelische Kirchengemeinde, Michaelskirche

» Richtfest

Freitag, 21. Dezember, ab 11 Uhr; Grundschul-Neubau der Waldschule Degerloch, Georgiiweg 1

» Eiswelt

Samstag, 22. Dezember, und Sonntag, 23. Dezember; Deutsche Meisterschaften im Eiskunstenlaufen-Eiswelt Stuttgart, Kesslerweg 8

» Kammermusik

Donnerstag, 27. Dezember, 19 Uhr; Rafael Kufer (Kontrabass) und Thomas Egler (Piano) spielen Werke von Misk, Hoffmeister, Tomasini, Bottesini und Bach. Haigstkirche, Alte Weinsteige 100

» Neujahrskonzert

Samstag, 5. Januar, 19 Uhr; Talking Drums – Schlagzeugerinnen der Stuttgarter Musikschule, evangelische Kirchengemeinde, Versöhnungskirche, Löwenstraße 116

» 3-Königslauf

Sonntag, 6. Januar, 11 Uhr; 9. Degerlocher 3-Königslauf – 3 Runden, 3 Berge, 3 Königslauf. Startzeit für alle Altersklassen 11 Uhr, Startgeld sieben Euro. LAC Degerloch, Hohe Eiche

» Oldtimer-Stammtisch

Dienstag, 15. Januar, 13 Uhr; Neustammtisch-Besucher willkommen, Besitz eines Oldtimers ist keine Voraussetzung; Bernd Kussmaul. SSB-Zentrum Waldaupark Friedrich-Strobel-Weg 4-6

» Vernissage

Samstag, 19. Januar, 20 Uhr; die Fotografin Maks Dannecker präsentiert ihre Bilder unter dem Titel „Where Contemporary Alchemists Dwell – Samples“. Fotogalerie und Werkstatt Norbert Nieser, Große Falterstraße 31/3

» Neujahrsempfang

Dienstag, 22. Januar, 19.30 Uhr; FDP-Stadtgruppe Degerloch-Hoffeld lädt zum Austausch ein. Kinder- und Jugendhaus Helene P.

» Laufen unter Flutlicht

Dienstags, 18 bis 19.30 Uhr; Laufangebot für die dunkle Jahreszeit, immer dienstags auf der Laufbahn beim LAC Degerloch, kostenlose Trainingseinheit, Bopseräcker 4-5. Achtung: In den Weihnachtsferien findet beim Leichtathletikclub Degerloch keine Trainingseinheiten statt. Amt für Sport und Bewegung Stuttgart

Info

Weitere Veranstaltungen in Degerloch finden Sie im Veranstaltungskalender „Was? Wann? Wo?“ oder im lokalen Internetportal www.degerloch.info Veranstaltungsinformationen für die Redaktion bitte an: i.kluge@amw-verlag.de

Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungssysteme Malmquist
Stuttgart

☎ 0711 - 73 14 37 oder 0711 - 566 155 15

www.isotec-stuttgart.de



ISOtec®
Wir machen Ihr Haus trocken

Ristorante • da Fernando • Pizzeria

• Spaghetti aus dem Parmesanlaib • frischer Fisch ☆

☆ am 25. + 26.12. Küche bis 15 Uhr, bitte reservieren!

S-Degerloch Waldau, Guts-Muths-Weg 10, Tel. 633 96 188 ☆
vor dem Waldhotel rechts • Ihre Feier im Nebenzimmer bis 55 Pers. •
Parkplätze direkt vorm Haus • Montags Ruhetag • Alles auch z. Mitnehmen

Schreinerei Elsässer

Vikarweg 10 • 70567 Stuttgart
Tel. 0711/712870
Fax 0711/716747

**Wir wünschen Ihnen
und Ihren Lieben
frohe Weihnachten und
ein glückliches und
gesundes neues Jahr!**

Arbeit aus
Meisterhand!

Schreinermeister
und Inhaber
Axel Schwarz
und
Ulrich Gertnerhoffer



SchreinereiElsaesser@web.de

**Nächster Anzeigen-
Annahmeschluss
Freitag, 11. Januar 2019**

Während der
Weihnachtsfeiertage
und an Silvester
haben wir für Sie geöffnet.

Unser Hexle-Team serviert
Ihnen festliche Menüs und
ausgesuchte Weine.

Wir wünschen unseren Gästen
frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr.

Reservierungen:
Restaurant 0711/7185-117
Hotel 0711/7185-0



**MÖHRINGER
hexle**
RESTAURANT

Vaihinger Straße 7
70567 S-Möhringen
Telefon 0711 71 85 - 117

www.moehringhexle.de

*Aktion gültig bis 24.12.2018, solange Vorrat reicht

A VERY SPECIAL Christmas-Gift

AB EINEM EINKAUFSWERT
VON 100 EURO ERHALTEN SIE
VON ALESSI IHR GESCHENK.*



ALESSI



Tisch + Küche
Stuttgart-Möhringen
Filderbahnstraße 10
Telefon 711319

An den Adventssamstagen bis 16 Uhr geöffnet.



Seit über 30 Jahren

- ▶ Gartengestaltung
- ▶ Rückschnitt & Baumfällarbeiten
- ▶ Erd- und Baggerarbeiten

- ▶ Gartenpflege
- ▶ Wege & Mauern
- ▶ Teich- und Brunnenbau

Garten- und Landschaftsbau
GERT FISCHER

Telefon 0711 9768960
www.fischergartenbau.de
anfrage@fischergartenbau.de



Markisen



Fenster + Türen



Lamellenüberdachung

MR
Markisen • Jalousien • Rolläden
Haustüren • Garagentore • Fenster
METTLER

MR - Gruppe

NEU Leinfelder Straße 64 • 70771 L.-Echterdingen • Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr 0711-90 261-61

Nette Toilette

» **Filder.** Um in den äußeren Stadtbezirken künftig mehr Toiletten öffentlich zugänglich zu machen, hat die Stadt Stuttgart zum 1. November in Möhringen, Vaihingen, Stammheim und Untertürkheim das vom Gemeinderat beschlossene Pilotprojekt „Nette Toilette“ gestartet. Der Bürgermeister für Allgemeine Verwaltung, Kultur und Recht, Fabian Mayer, besuchte anlässlich des Pilotprojektauftritts kürzlich die teilnehmende Bäckerei Veit im Fasanenhof und brachte dort zum symbolischen Auftakt ein Signet an, das den Bürgerinnen und Bürgern anzeigt, wo „Nette Toiletten“ zur Verfügung stehen.

Nach Abschluss der Pilotphase wird ausgewertet, ob das beispielhafte und wichtige Projekt, das sich viele Mitbürger auch für Degerloch wünschen, in Stuttgart ausgeweitet werden soll. Über alle Standorte der „Netten Toiletten“ mit Ausstattung informiert ein Faltblatt der Stadt Stuttgart sowie eine kostenlose App, erhältlich bei „Google Play“ oder „iTunes“ oder auf www.die-nette-toilette.de



Tanzszenen aus dem Musical Aladdin. Foto: Stage Entertainment / Deen van Meer

Magische Verführung aus 1001 Nacht

» **Möhringen.** Wer kennt sie nicht, die wunderbare Geschichte von Aladdin, dem Flaschengeist Dschinni und der magischen Wunderlampe? Die traumhafte Liebesgeschichte aus 1001 Nacht soll die Gäste des neuen Musicals im Stage Apollo Theater in Möhringen ab März verzaubern und eintauchen lassen in eine Welt voller Magie und goldener Schätze.

Eine spektakuläre Inszenierung, die brillante Musik von Os-

car-Gewinner Alan Menken und eine traumhafte Liebesgeschichte – das ist Disneys Aladdin. Die weltbekannten Songs aus dem oscarprämiierten Disneyfilm sowie viele exklusiv für die Musical-Produktion geschriebener neuen Kompositionen reißen die Zuschauer mit und lassen das Musical zu einem magischen Erlebnis werden.

Tickets ab 49,90 Euro gibt's unter der Nummer 01806/447000 und auf www.musicals.de

Biotonne ab 2019

» **Stuttgart.** Wie bereits beim Restabfall und Altpapier wird ab 1. Januar 2019 auch der Bioabfall im Volls-service geleert. Für die Nutzer der Biotonne bedeutet dies, dass sie bei einem satzungskonformen Standplatz die braunen Tonnen am Tag der Leerung nicht mehr bereitstellen müssen.

Ein satzungskonformer Standplatz hat folgende Kriterien zu erfüllen: Der Standplatz ist in möglichst kurzer Entfernung zum Fahrbahnrand einer vom Müllfahrzeug befahrbaren öffentlichen Straße einzurichten, der befestigte Standplatz muss für die Mitarbeiter des Eigenbetriebs AWS frei zugänglich sein, der Transportweg darf 15 Meter nicht überschreiten, nicht über Stufen und Treppen führen und darf keine Steigung von mehr als zwei Prozent aufweisen.

Weitere Informationen gibt es beim Projektteam Bio unter Telefon 0711/216-91700, E-Mail aws-pflichtbiotonne@stuttgart.de, bis zum Jahresende montags bis donnerstags von 10 bis 15 Uhr.

Neue Tarifstruktur für alle Stuttgarter Bäder

Bereits ab 1. Januar 2019 dürfen sich Kinder bis einschließlich sechs Jahren über freien Eintritt in allen Stuttgarter Bädern freuen. Ebenfalls neu ist ab Jahresbeginn die Aufhebung der Altersbegrenzung bei Studierenden in allen Stuttgarter Bädern. Jeder Studierende erhält da-

durch ermäßigten Eintritt. Dies gilt ab dem kommenden Jahr ebenfalls für Schwerbehinderte mit Schwerbehindertenausweis, auch wenn diese keine Stuttgarter Bonuscard besitzen.

Die Eintrittspreise für alle Hallen- und Freibäder betragen ab Januar einheitlich 4,50 Euro für Erwachsene

und 2,70 Euro für Ermäßigte. Für den Zutritt zur Sauna im Hallenbad Heschl ist eine Zuzahlung von sechs Euro zu entrichten. Im Leuze Mineralbad erfolgt ab 1. Juni die Wiedereinführung der Trennung von Schwimmbad und Sauna. Der neue Basistarif für den zweistündigen Schwimmbadaufent-

halt liegt bei 9,50 Euro für Erwachsene und 7,60 Euro für Ermäßigte. Eine Tageskarte kostet 14 Euro für Erwachsene und 11,20 Euro für Ermäßigte. Für Sauna-Besucher wird künftig unabhängig von der Aufenthaltsdauer eine Aufzahlung in Höhe von sechs Euro erhoben.

MEDIA-LIVE EASY TICKET SERVICE Reservix Eintrittskarten bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. HANSY VOGT und seine Klingende Bergweihnacht Die schillerndste Weihnachtsrevue DIE SCHÄFER LIANE & REINER KIRSTEN FELDBERGER Do. 27.12.2018 20 Uhr Filderhalle Leinfelden mit dabei: Die Schäfer, Liane & Reiner Kirsten, die Gute-Laune Band Nr.1 Feldberger und Hansy Vogt	Die schrillen Fehlpfeiler Friede, Freude, Pustekuchen Fr. 25.1.2019 20 Uhr FILharmonie Filderstadt autosalon Filderstadt Sa. 23.2.2019, 10 – 18 Uhr So. 24.2.2019, 11 – 18 Uhr Hallenflohmarkt Sa. 16.03.2019 9-16 Uhr Messe Sindelfingen Jetzt die besten Tische sichern!	Gernot Hassknecht Jetzt wird's persönlich Sa. 30.3.2019 20 Uhr Filderhalle Leinfelden Herrn Stumpfes Zieh & Zupf Kapelle Heut nemme und morga net glei Fr. 5.4.2019 20 Uhr FILharmonie Filderstadt	Heinrich del Core Ganz arg wichtig Fr. 8.11.2019 20 Uhr FILharmonie Filderstadt Dui do on de Sell „...und du lach'sch halt!“ So. 17.11.2019 19 Uhr FILharmonie Filderstadt Hillus Herzdopfa Doblet gmoblet Sa. 19.10.2019 20 Uhr Filderhalle Leinfelden
---	--	--	---





Wir wünschen
frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr 2019

Aktuelle Kaufgesuche

Beamter im Ruhestand: 2-3-ZW
m. Lift und Kfz-Stpl. **bis 280.000 €**

Bankkaufmann m. Fam.: 4-5 ZW
mit Balk./Terr. **bis 480.000 €**

Dipl.-Ing. mit Fam. u. Hund: RH/
DHH mit Garage bis 680.000 €

Geschäftsführer: EFH od 2-FH
mit 1-2 Garagen **bis 1,1 Mio. €**

Bauplätze
gesucht!

für Wohnbau, jede Größe,
auch mit Abrissgebäuden

LINK IMMOBILIEN 07 11-933 411 50

www.link-immobilien.info ☐ ☐ ☐ ☐ **Stuttgart | Ostfildern**



Manfred Hewig & Andrea Hewig oHG
Kaufleute in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft

Wurmliinger Straße 18 ☎ 0711-765 77 77
70597 Stuttgart-Degerloch Fax 0711-765 66 00

Email: post@hewig-online.de

Informieren Sie sich unverbindlich !!

Wir übernehmen die Verwaltung Ihrer Wohnanlage nach dem WEG oder als Mietverwaltung



LECHLER
IMMOBILIEN

Fröhliche
Weihnachten ...

... und einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihnen Ihr Immobilienexperte in Stuttgart. Auch in 2019 stehen wir Ihnen bei Ihrem Immobilienverkauf, Ihrer Immobilienvermietung sowie Objektsuche gerne zur Seite.

Aktuelles in S-Degerloch:
Hochwertige Wohnungen
in Aussichtslage, Wfl. ca.
71 m² bis 146 m², 2,5 bis
6,5 Zimmer, auf Wunsch
Stellplatz oder Garage,
Baubeginn Frühjahr 2019,
KP ab 469.500 € prov.frei

0711.769 656-10

www.lechler-immobilien.de



HERGET IMMOBILIEN



WIR
VERMITTELN
WERTE.



GERLINGEN

Traumwohnung mit Panoramablick,
ca. 167 m² Wfl., 3,5-Zi, Terasse, Bj. 18,
BA: 20,8 kWh/m²a, Strom, KP: € 960.000,-



SIELEHNVIERTEL

Exklusive DG-Wohnung mit Terasse,
ca. 106 m², 3 Zimmer, Aufzug, TG,
EA: in Vorb., KM: € 2.400,-



S-MÖHRINGEN

Kapitalanlage mit über 5,5% Rendite,
ca. 1.077 m², 16 TG Plätze, gut vermietet,
EA: in Vorb., KP: € 2.600.000,-



KITZBÜHEL-GÖING

Luxus Chalets in prominenter Lage,
ca. 380 m² Wfl., 5 SZ, 5 Bäder, Garage,
EA: in Vorb., KP: ab € 3.500.000,-

Weitere Mehrfamilienhäuser und Villen in Stuttgart, Mallorca und Kitzbühel auf Anfrage.

WWW.HERGET-IMMOBILIEN.DE

TELEFON 0711 410 022 35







Zum Kauf für unsere bonitätsstarken Kunden suchen wir Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser und Baugrundstücke.

Zur Miete für Bosch- und Daimler-Mitarbeiter suchen wir laufend Wohnungen und Häuser im Raum Stuttgart

Zum Ankauf für unseren Eigenbestand suchen wir Mehrfamilienhäuser bis 10 Mio. € im Großraum Stuttgart




Laustraße 22 · Stuttgart-Sonnenberg · Fon 0711 - 234 91 85 · www.lauser.de

Bauplatz/Haus
gesucht
gut Immobilien

Tel: 0711-72 20 90 30

www.gutimmo.de

DEGERLOCH

Das Stadteil-Magazin

Nächster Anzeigenschluss:
Freitag, 11. Januar 2019
Anzeigen-Annahme
Monika Zydeck – Tel. 0711/97477-17



MATTHIAS GIESE

Immobilienfachwirt (IHK)

Telefon 07 11 / 72 69 39 60

m.giese@jungimmobilien-stuttgart.de



TÜBINGEN

4-Zi.-Whg., 120 m² Wfl, Thiepval
Kaserne, kernsaniert, TG-Stpl., TL-Bad,
Gäste WC, Galerie, Abst. Raum,
Einbauküche.
1.560,- € ZZGL. TG-STPL. & NK



DEGERLOCH

5 Zi.-Whg., 200m² Wfl, neuwertig,
3 Terrassen, Garten, 2 TL-Bäder,
Gäste WC, Fußbodenheiz.,
Abst. Raum, breiter TG-Stpl.
PREIS AUF ANFRAGE



STUTTGART-NORD

Hochw. Neubau Penthouse-Whg,
143 m² Wfl, 3,5 Zi., 2 TL-Bäder,
2 TG-Stpl., EBK, Dachterrasse
mit Ausblick.
1.189.000,- € ZZGL. TG-STPL.

Den Großteil unserer Verkäufe wickeln wir direkt über unsere vorgemerkten Interessenten ab.
Gerne können Sie sich vormerken lassen, damit wir Sie bereits vorab über neue Objekte informieren.
Planen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie – können wir dies somit zeitnah und diskret abwickeln.



Steffen Böck Immobilien

Eine der besten und erfolgreichsten Immobilienadressen für Ihre neue Wohnadresse!



Stuttgart-Toplage: Eine der schönsten Schmittthener-Villen in Stuttgart. Erbaut 1930 vom bekannten Architekten Professor Paul Schmittthener. Aussichtslage, fortlaufend topografiert, Bestzustand. Exklusive, stilvolle Ausstattung: 14 Zimmer, Wohnfläche ca. 452 m², ca. 3.100 m² weitläufiger, sonniger und uneinsehbarer Park. Vier Garagen und großzügiger Innenhof, tolles Freischwimmbad. Energieausweis liegt nicht vor, da Denkmalobjekt. Echtes Architekten- und Wohnjuwel! Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart-Bestlage: Einzigartige, herrschaftliche Jahrhundertwende-Villa, Top-Originalzustand. Bestlage im Grünen mit Stadtblick. Viele wunderschöne Originalelemente verleihen dem Villenobjekt seinen besonderen Charme und Flair. Bj. 1906, ca. 350 m² Wohnfläche, ca. 3.100 m² traumhafter, uneinsehbarer Park, 5 Garagen, Raumhöhe ca. 3,3 m. Energieausweis liegt nicht vor, da Denkmalobjekt. Traumhaftes, seltenes Villenwesen der absoluten Spitzenklasse! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Killesberg (Am Bismarkturm): Wunderschöne, großzügige Villa, Bestlage mit Traumstadtblick. Wohnfläche ca. 609 m², ca. 4.000 m² traumhafter, weitläufiger, ebener Park, 9 Garagen. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 111,8 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D, Energieträger der Heizung: Heizöl, Bj. 1988. Die Villa vermittelt ein einzigartiges Wohngefühl für höchste Ansprüche inklusive SPA-Bereich und heller Schwimmhalle! Einmaliger Villenklassiker in schönster Wohnlage! Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart-Vaihingen: Einzigartige, repräsentative und großzügige Traumvilla mit modernen Bauhauscharakter. Bestlage im Grünen mit Aussicht, 12 Zimmer, ca. 415 m² Wohnfläche, ca. 1.448 m² traumhaftes, ebenes Parkgrundstück, 2 Garagen. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 349,2 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H, Energieträger der Heizung: Heizöl, Bj. 1963. Ein echter und einmaliger Wohn-/Architekturklassiker aus den 60-er Jahren! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Bopser: Wunderschöne, denkmalgeschützte Altbauvilla mit viel Charme und Flair, beste, sonnige Villenlage im Grünen, Traumstadtblick, 9 Zimmer, ca. 3 m hohe, herrschaftliche und familiengerechte Räume mit Originalelementen und Liebe zum Detail, Bj. 1924, Wohnfläche ca. 232 m², ca. 1.381 m² schöner Parkgarten, 1 Garage, Energieausweis liegt nicht vor, da Denkmalobjekt. Ein besonderes Villenjuwel und einzigartiges Schmuckstück zum Verlieben! Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart-Traumlage: Einzigartige, moderne Traumvilla, beste, sonnige Villenlage im Grünen, einmaliger Panoramastadtblick, Wohnfläche ca. 440 m², Luxus-Designer-Ausstattung, Aufzug, Doppelgarage, ca. 1.107 m² wunderschöner, terrassierter Garten, Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 60,6 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse A, Bj. 2005, Energieträger der Heizung: Erdwärme/Solar. Ein außergewöhnliches Spitzenobjekt für höchste architektonische Wohnansprüche! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Bestlage: Einzigartige, großzügige 5-Zimmer-Traumwohnung in Traumlage im Grünen mit einem echten Wohngefühl wie in einem klassischen Einfamilienhaus zu wohnen verbunden mit den Annehmlichkeiten einer großzügigen Stadtwohnung und einmaligen Panoramastadtblick über Stuttgart sowie ebenen Gartenpark, Wohnfläche ca. 236 m², exkl. Ausstattung, Sonnenlicht durchflutete Räume, Aufzug, 2 Garagen, Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauchskennwert 180 kWh/(m²a), Energieträger der Heizung: Gas, Bj. 1994. Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart-Killesberg (Nähe Robert-Bosch-Straße): Großzügige Stadtvilla mit Einliegerwohnung/Büroetage, vielseitig nutzbar, Bestlage mit Traumstadtblick, Wohnfläche ca. 273 m², ca. 637 m² idyllisches, ebenes Grundstück, Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 223 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse G, Energieträger der Heizung: Erdgas, Bj. 1924. Die Villa vermittelt ein wunderschönes, mediterranes Wohn- und Lebensgefühl der besonderen Wohnkultur. Ein perfekter Standort für eine Familie mit bester Infrastruktur! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Weitere interessante Häuser/Villen, Eigentumswohnungen, Bauplätze auf Anfrage in Stuttgart und Umgebung.
Steffen Böck Immobilien · Wernhaldenstraße 87 · D 70184 Stuttgart · Telefon 0711-235370 · Fax 0711-235319
www.steffenboeckimmobilien.de · info@steffenboeckimmobilien.de



*Frohe Weihnachten und
ein gesundes und glückliches Neues Jahr.*

DURCHDEWALD IMMOBILIEN
Ihr Partner für exklusive Wohnimmobilien in Stuttgart



Heidehofstr. 3 | 70184 Stuttgart | 0711 2599240
www.durchdewald-immobilien.de

SCHULTZ & YILMAZ

EXCLUSIVE IMMOBILIEN

FAMILIENHAUS IN BESTLAGE

- Wfl. ca. 235 m², Grundst. ca. 900 m²
- Absolute Ruhe, Aussicht, grünes Umfeld
- Energie: 241,0 kWh/(m²*a), VA, Gas
- Provision 4,76% inkl. MwSt.
- Kaufpreis € 1.600.000,-



WWW.SYI-STUTTGART.DE • SERVICE@SYI-STUTTGART.DE • 0711-2483940

1-bis 3-Familienhaus in Deg./Sonn./

Möhr. gesucht, **750.000 - 1.250.000 €**

Westermann Immobilien 0711 - 76 08 00

Bruno-Jacoby-Weg 16 70597 Stuttgart www.westermann-immobilien.de

Älteres Haus (auch Abbruch) oder **Bauplatz**
dringend zum Kaufen gesucht

Korell Immobilien

Stuttgart-Sillenbuch, ☎ 0711 - 94 55 28 70



DEGERLOCH
Das Stadtteil-Magazin

Jeden Monat
Immobilien, Neueröffnungen, Umbau,
Geschäftsübergabe, Firmennachrichten ...
Als Ihr ideales Werbe-Medium!

Die Psychoanalytische AG Stuttgart-
Tübingen **sucht ab sofort neue
Büroräume (2-3 Zimmer) in
Degerloch, Sonnenberg, Möhringen.**
Gute Anbindung an öffentliche Verkehrs-
mittel, U-Bahn.
Tel: 0711-51878071 oder 0711-7189407



**Mit uns wird auch der Verkauf
Ihrer Immobilie zum Fest!**

Wer seine Immobilie bestmöglich verkaufen möchte, kann sich mit Engel & Völkers auf eine gelungene Beschercung freuen. Unsere lokalen Experten entwickeln auf Basis einer fundierten Analyse ein individuelles Vermarktungskonzept für Sie. Dank unserer exzellenten Marktkennntnis, unseres weitreichenden Netzwerks und unserer vielfältigen Marketinginstrumente finden wir zeitnah den richtigen Käufer für Ihr Objekt. Grund genug, uns jetzt für eine unverbindliche Beratung zu kontaktieren. Wir freuen auf Ihre Anfrage und wünschen Ihnen schöne Festtage!

Stuttgart Immobilien Kontor GmbH
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Eberhardstraße 2 · 70173 Stuttgart · Telefon +49-(0)711-227 24 70
Stuttgart@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/stuttgart/mitte



ENGEL & VÖLKERS

Anzeigen-Annahme: 0711 9747717 · m.zydeck@amw-verlag.de

Unser Immobilienangebot für Sie:



S-Degerloch EUR 299.000
4-Zi.-ETW in einem kleinen 7-Familien-
haus am Degerlocher Zentrum, Gartenge-
schoss, Bj. 1957, 78 m² Wohnfl., neues
Bad + WC, kurzfr. verfügbar, Gas-ZH
mittels Therme, Energiebedarfsausweis,
123 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D.
Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Schönberg EUR 459.000
3 Zi. im DG (ca. 95 m²) + 1 Zi. im GG (ca.
15 m²), ca. 110 m² Wohnfläche, in einem
kleinen 4-Familienhaus, Bj. 1957, reno-
viert, Südbalkon, sep. Garage, kurzfris-
tig frei, Gas-ZH, Energiebedarfsausweis,
123 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D.
Jörg Fischer 0711 124-47241

BW-Bank Immobilien ■ Fritz-Elsas-Straße 31 ■ 70174 Stuttgart
Telefon 0711 124-42825 ■ Telefax 0711 124-44420
www.bw-bank.de/immobilien ■ immobilien@bw-bank.de

Baden-Württembergische Bank

BW | Bank

STELLENANGEBOTE

Wir suchen eine/n

Anzeigenberater m/w/d

**für Verkauf im Außen-/Innendienst
in Voll- oder Teilzeit**

Wir bieten Ihnen: Selbstständige verkäuferische Tätigkeit für unsere Publikationen im Außen- und/oder Innendienst. Pflege von Bestandskunden sowie aktive Akquise von Neukunden. Mitarbeit in einem motivierten Team und eine leistungsorientierte Bezahlung.

Ihr Profil: Sie haben Erfahrung im Umgang mit Kunden, Freude am Verkaufen, verfügen über gute EDV-Kenntnisse und sind teamfähig.

Der Verlag mit Agentur hat seit mehr als 30 Jahren verschiedene Titel am Markt bestens eingeführt. Unser Betätigungsfeld ist der Filderraum mit angrenzendem Gebiet.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

AMW Verlag GmbH

Raiffeisenstraße 16 · 70794 Filderstadt

Telefon: 07 11/9 74 77-0 · Telefax: 07 11/9 74 77-77

www.amw-verlag.de · E-Mail: a.mueller@amw-verlag.de

Super Nebenverdienst!

**AUSTRÄGER
gesucht!**



Wir bieten frische Luft
bei freier Zeiteinteilung
und suchen in Ihrem Stadtteil

**zuverlässige
Verteiler**
für Degerloch Journal

Wir freuen uns auf Sie/Euch.
Geeignet für Schüler (ab 13 Jahre), Rentner, Hausfrauen.

Presse- und Prospektvertrieb W&P GmbH

Tel.: 0711/918998-0 | Fax: 0711/918998-88 | info@wolfgmbh.de

TERMINE

2 CMT Kombikarten

CMT

Die Urlaubs-Messe.

12. - 20. Januar 2019

- + VVS Fahrscheine
- + 3D Echtholzkrippe

nur **22,- €**

bis zu **8,- € sparen**
+ 3D-Krippe gratis!



Teile aus der gelaserten
Echtholzplatte lösen und
zu einer Krippe zusammen-
stecken - kann bemalt werden.

erhältlich bei: **ab 1. Dezember**

- * Buchhandlung Seiffert Neuer Markt 3 (L)
 - * Buchhandlung Ebert Hauptstraße 60/62 (E)
 - * WS Druck/Postfiliale Filderstraße 54 (M)
- und online im **myle.de/shop**
zzgl. Versandkosten

LE

Leinfelden-Echterdingen - wo sonst.

KLEINANZEIGEN

Familie mit 2 Kindern (10 + 12) sucht
Zuhause in Möhringen u. naher Umgebung:
Haus ab 5 Zimmern/140qm² mit kleinem Garten
z. Kauf; alternativ ein Grundstück z. Bau eines
Doppelhauses. Wir suchen zum marktgerechten
Preis, möchten aber auf Makler verzichten.
Erfolgreiche Hinweise werden kreativ belohnt!
E-Mail: suchen-haus@t-online.de
oder 0711-28477961

1-2 Zi.-Whg. zum Kauf gesucht: Suche eine
1-2 Zi.-Whg. zum Kauf in Degerloch, Haigst,
Alte- und Neue Weinsteige, Möhringen. 3000,-€
Belohnung bei erfolgreicher Vermittlung!
Tel. 0172-7667617 David Schnell

Zuverlässige Rentnerin sucht Arbeit im
Haushalt in Degerloch und Umgebung.
Tel. 0163 - 8430250 oder 0711-7280412

Rentner sucht Gartenarbeit: Heckenschnitt,
Bäume fällen, Abfuhr und Entrümpelungen.
Tel. 0177-7280412

Büro im Degerlocher Ortskern gesucht,
Kauf oder Miete. Tel. 0163-7600318

Gesangsunterricht für Jugendliche und
Erwachsene. Nähere Infos unter:
www.gabriella-pittnerova.com

Frührentner mit Sehbehinderung,
NR, ohne Haustiere, sucht dringend
1-Zi-Whg. Tel. 0152-27564508

Kleiner, trockener Lagerraum
in Degerloch gesucht!
Telefon 0172-7158751

Kleines Büro in Degerloch gesucht!
Telefon 0172-7158751

**Wir (Familie mit 3 Kindern im Alter von
1, 3, 6 Jahren) suchen Haus mit Garten**
leider seit vier Jahren vergebens für uns und
unsere Kinder. Leider ohne Erfolg und daher
haben wir uns nun für diesen Weg entschieden,
um Sie liebe Leser um Hinweise und/oder Unter-
stützung bei unserer Suche zu bitten. Aktuell
wohnen wir in einer Wohnung, die aber als bald
nicht mehr genug Platz für alle bieten wird. Da
unser Großer nächstes Jahr eingeschult wird,

möchten wir gerne vorher unseren Haus-Traum
erfüllen.
Über Hinweise und Unterstützung bei der Suche
im Raum Degerloch/Möhringen wären wir
Ihnen unendlich dankbar. Sonnige Grüße Fam.
G. Tel. 0151-16819029

**Erfahrene kaufm. SIE sucht neuen Wir-
kungskreis.** Geringfügig oder Teilzeit. Flexible
Arbeitszeiten sind möglich.
Meine Telefon Nr. 0176-64636547

Ärztin sucht Garage bis 80 Euro monatl.
in Degerloch, E-Mail katsisrei@web.de oder
Telefon 0179-4944787

Goldene Zeiten des Eislaufens

Wenn am Samstag, 22., und Sonntag, 23. Dezember, die Deutschen Eiskunstlaufmeisterschaften auf der Waldau stattfinden, dann geht der Blick zurück in die „Goldene Zeiten“.

In den 80er-Jahren war Stuttgart die deutsche Hochburg dank dem Traumpaar Tina Riegel und Andreas Nischwitz, dem viel zu früh verstorbenen Meisterläufer Heiko Fischer und dessen Nachfolger Leonardo Azzola. Vor allem die Paarläufer Riegel/Nischwitz trugen einst den Namen von Stuttgart in alle Welt. Die beiden waren zwischen 1979 und 1981 dreimal Deutsche Meister und holten nach den Olympischen Spielen 1980 ein Jahr später Silber 1981 bei den Europameisterschaften in Innsbruck und Bronze bei den Weltmeisterschaften in Hartford. „Für mich war Hartford der absolute Höhepunkt“, erinnert sich der nun 61-jährige Nischwitz. „Da liefen wir eine fehlerfreie Kür und übertrug Tina mit ihrer Ausstrahlung und Unbekümmertheit alle.“

Preisrichter und Zahnarzt nach der Karriere

Riegel/Nischwitz fühlten sich jedenfalls wie die eigentlichen Sieger und wurden bei ihrer Rückkehr auf der Waldau groß gefeiert. Schon seit Langem ist nun Nischwitz als Zahnarzt in Tübingen tätig und in seine Praxis eingestiegen ist auch Sohnemann Dominik (35 Jahre). Dessen Bruder Florian (32) ist als Kaufmann im Ausland tätig und Schwester Louisa (26) schreibt ihre Masterarbeit in Medien-Psychologie. Nischwitz selbst kam mit dem Eislauf nochmals als Preisrichter in Verbindung und wertete 2004 noch das aufstrebende Paar Aljona Savchenko/Robin Szolkowy. „Ich hätte nie geglaubt, dass Aljona solch eine überragende Paarläuferin werden würde, und bei ihrem Olympiasieg in diesem Jahr mit ihrem neuen Partner Bruno Massot lief mir eine Gänsehaut über den Rücken“, berichtet Nischwitz.



Die Paarläufer Tina Riegel und Andreas Nischwitz.

Foto: cf

Die in Sillenbuch wohnhafte 53-jährige Riegel ist als gelernte Kosmetikerin in der ambulanten Pflege tätig und ist auch als Mutter von drei Kindern von früh bis spät gefordert. Die beiden Töchter Marlene und Pauline sind 15 beziehungsweise 16 Jahre alt, Sohnemann Julian 18. Zumindest die beiden Teenager laufen gelegentlich auf der Waldau, doch die trotz mancher Sorgen stets fröhliche Mama will nicht mehr viel vom Eislauf wissen. Lange Zeit litt sie unter der unnachgiebigen und teilweise brutalen Art von Trainer Karel Fajfr, der später wegen seiner umstrittenen Methoden vor allem gegenüber jüngeren Mädchen verurteilt wurde.

Jungen aber hatten kein Problem mit ihm und deshalb entwickelte sich auch Heiko Fischer zu einem viel beachteten Läufer. In Konkurrenz mit Norbert Schramm und Rudi Cerne wurde er in den 80er-Jahren fünfmal Deutscher Meister und zweimal Vierter bei Europameisterschaften. 1989 verstarb der Degerlocher dann im Alter von 29 Jahren viel zu früh an einem Herzstill-

stand und an ihn erinnert alljährlich der Heiko-Fischer-Pokal.

Stuttgart war die Eislauf-Hochburg

In seine Fußstapfen trat damals beim tus Stuttgart Leonardo Azzola, der zuerst als Einzel- und dann als Paarläufer auf sich aufmerksam machte. Der so ausdrucksstarke Läufer fand in Claudia Massari eine lernbegierige Partnerin und mit ihr wurde er zweimal Deutscher Meister und nahm 1984 an den Olympischen Spielen in Sarajevo teil. „Stuttgart war damals wirklich Eislauf-Hochburg und wir trieben uns gegenseitig zu Höchstleistungen an“, entsinnt sich der heute 59-jährige, der in Sonnenberg lebt und in Gerlingen eine viel frequentierte Zahnarztpraxis hat. Mit Wehmut wird er nun kurz vor Weihnachten die Titelkämpfe auf der Waldau verfolgen. *Guido Dobbratz*

Info

Tickets für die Deutschen Meisterschaften im Eiskunstlaufen sind bei Eventim erhältlich auf www.eventim.de/tickets

Schlosserei Kurt Beck

Inh. Bernd Bruchmann

Zum Jahresende möchten wir uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Leinenweberstraße 82A
70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefon 0711/71 19 65
Telefax 0711/71 89 462

E-Mail: Info@schlosserbeck.de

Informieren Sie sich unter

www.schlosserbeck.de

Schlosserei
Metallbau
Glasbau

Beratung
Planung
Fertigung
Montage
Service

HAUSFRISEUR MOBIL 71 79 70

Der Weihnachtsmann ... empfiehlt:



seit
45
Jahren

Elektroantriebe
für Rollläden – Garagentore
Komfort und Sicherheit
auf Knopfdruck

LIMBERG

IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.

Handwerkstr. 48 • 70565 Stgt.
Tel.: 780 41 41 • Fax: 780 41 11

www.limberg-rollladen.de

**Nächster Anzeigen-
Annahmeschluss**
Freitag, 11. Januar 2019
m.zydeck@amw-verlag.de

Sichere **Baumfällung**
In jeder Lage und Größe -Klettertechnik-

! Alle **Garten** - Arbeiten !
Neu- / Umgestaltung, Baum-
Gehölz- u. Heckenrückschnitt, etc.!!
- J. Kälberer staatl. gepr. Forstwirt -

Mauerbau Terrassen

Einfahrten, Treppen, Zaunbau, etc.!!

Vom Fachmann! **Alles Festpreise!**
Kostenl. Besichtigung u. Beratung
Stgt., Tel.: 0711 / 69 82 41



Die neue Vierfeld-Sandplatz-Tennis-Traglufthalle des HTC Stuttgarter Kickers ist bespielbar.

Foto: mago agentur

Offizieller Spielbetrieb auf vier Sandplätzen gestartet

» **HTC Stuttgarter Kickers.** Bereits am 3. Dezember wurde der offizielle Spielbetrieb der hochmodernen neuen Vierfeld-Sandplatz-Tennis-Traglufthalle auf dem eigenen Gelände des Hockey- und Tennisclubs Stuttgarter Kickers auf der Hohen Eiche eingeläutet. „Auf den vier nagelneuen Sandplätzen – gleicher Belag wie beim Porsche Grand Prix – und unter dem Dach einer hochmodernen Tragluft-

halle bieten wir nun allen Tennisspielern im Winter 2018 ein einzigartiges Spielerlebnis auf Sand“, betont HTC-Präsident Chrisoph Wüterich.

Bestes Klima durch ein spezielles Heiz- und Lüftungssystem sowie ein spezieller Sandboden, der im Winter nicht bewässert werden muss, sind weitere moderne Merkmale. Die Beleuchtung erfolgt über ein hochmodernes LED-Lichtsystem. Die

neue Tennishalle steht für Jung und Alt, sowie Hobby-, Turnier- oder auch absoluten Neu-Beginnern beziehungsweise Schnupperern sieben Tage die Woche von 7 bis 23 Uhr zur Verfügung.

Einzelbuchungen können ab sofort bequem und komfortabel über das Online-Buchungssystem Ebusy vorgenommen werden.

Weitere Informationen auf www.tennishalle-htc-stuttgart.de



Dichter Peter Schlack.

Foto: ik

Neuer Lyrikband erschienen

» **WortRose.** Seit mehr als 30 Jahren existiert die Lyrik-Gruppe „WortRose“ und seit 26 Jahren trifft sie sich in Degerloch. Einmal im Monat kommen die Lyrikerin Irma Rommel aus Schorndorf und die Lyriker Rudolf Häfele aus Gärtringen und Uwe Rapp aus Erdmannhausen nach Degerloch

zu Manfred Bartsch in die Reutlinger Straße, um mitgebrachte Texte kritisch zu besprechen. Nach dem Band „Europa Bilder I Gedichte“ ist nun ihr zweiter Band im Rahmen „Die Kleine Reihe“ beim Scribverlag in Steinbronn erschienen mit dem Thema „Die Elemente“.

Gedichtpostkarten

» **Peter Schlack.** „Frog net worms heit schneit, wenss morga wieder schmilzt“, so lautet ein Text aus der Gedichtesammlung „Ets schneits doch“ des Dichters Peter Schlack. Sein neuestes Werk umfasst 13 Gedichtpostkarten – erschienen in der Edition Peter Schlack in einer Auflage von 150 nummerierten Exemplaren. Die Gestaltung und Illustrationen stammen aus den Händen des 75-jährigen Degerlochers. Gedruckt wurde die Edition mit Unterstützung des Fördervereins Schwäbischer Dialekt.

Neu im CDU-Kreisvorstand

» **Robert Kuncewicz.** Bei der Kreismitgliederversammlung der CDU Stuttgart im SSB-Veranstaltungszentrum auf der Waldau wurde der Kreisvorstand der CDU Stuttgart neu gewählt. Neben der Wiederwahl von Stefan Kaufmann (MdB) zum alten und neuen Kreisvorsitzenden wurden weitere 22 Personen gewählt. Für die CDU Degerloch gab es dabei besonderen Grund zur Freude. Nach einigen Jahren der Abwesenheit wird die Bezirksgruppe durch Bezirksbeirat Robert Kuncewicz im Kreisvorstand vertreten. „Mit seiner Wahl können wir zukünftig noch besser in die Gremien der Partei einwirken und uns als Bezirksgruppe einbringen“, sagt Götz Bräuer, Vorsitzender der CDU Degerloch.

DEGERLOCH JOURNAL

Erscheint in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber: AMW Verlag GmbH
Postfach 4168 · 70779 Filderstadt
Raiffeisenstraße 16 · 70794 Filderstadt
Telefon: 0711 9747780
Telefax: 0711 9747788
www.amw-verlag.de

Anzeigen: Monika Zydeck
Telefon: 0711 9747717
m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion: Ingo Kluge (ik)
Telefon: 0711 9747744
i.kluge@amw-verlag.de

Mitarbeiter:
Guido Dobbratz (gd)
Felix Reiser (fr)
Emily Schwarz (es)

Satz, Druck + Prospektanlieferung:
Offizin Scheufele
Tränkestraße 17
70597 Stuttgart

Vertrieb:
Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH
Am Ostkai 15–17, 70327 Stuttgart
Telefon: 07 11/91 89 98-0

Das Degerloch Journal erscheint monatlich (außer im August) in Degerloch, Hoffeld, Asemwald, Schönberg, Sonnenberg und Birkach. Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 16 780 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals

DJ-Ticker

+++ **Rubens-/Epplerstraße:** 4000 Euro aus dem Bezirksbudget werden für Sitzelemente und Mülleimer zur Umgestaltung am Kreuzungsbereich gegenüber dem Eissalon Amatista verwendet
+++ **Hoffeld:** Anwohner stellten im Bezirksbeirat den Antrag auf Tempo 30 in der Hoffeldstraße – das Anliegen wurde von 62 Personen unterzeichnet
+++ **I'angolino:** Das Lokal in der Jahnstraße hat neuerdings von Donnerstag bis Sonntag bis 3 Uhr morgens geöffnet
+++ **Neujahrsempfang:** „Wie künstliche Intelligenz unsere Welt verändert“ lautet das Thema am Donnerstag, 24. Januar, im Bezirksrathaus. Referent: Prof. Dr. Klaus Henning
+++ **Mariä Himmelfahrt:** Das Pfarrbüro hat eine neue E-Mail-Adresse und Telefonnummer: mariaehimmelfahrt.degerloch@drs.de und 0711/25 24 94-00
+++ **Bezirksbeirat:** Die nächste Bezirksbeiratssitzung findet am Dienstag, 29. Januar, 18 Uhr, statt
+++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Stadtteilmagazins erscheint am 25. Januar, Anzeigenschluss ist der 11. Januar +++

Der Gärtner...

Planung · Ausführung · Umgestaltung
Pflege · Baumkletterer

Professionelle Baumfällungen

70565 Stuttgart
Tel. 07 11 / 93 30 77 11
Fax 93 39 17 71
gartenbau.kreku@gmx.de

Garten- &
Landschaftsbau

Kreku

... mit dem grünen Daumen

DEGERLOCH
Das Stadtteil-Magazin

MÖHRINGEN
Das Stadtteil-Magazin

**via
LE**

Das Magazin für
Leinfelden-Echterdingen

SONDER-PUBLIKATIONEN

**FilderExtra
WOCHENBLATT**



Allen Lesern und Geschäftsfreunden
wünschen wir fröhliche Weihnachten und
ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr!

Arthur Müller

Geschäftsführer

AMW

AMW Arthur Müller Werbung
Verlagsgesellschaft mbH
Raiffeisenstr. 16 · 70794 Filderstadt
Telefon: 0711/97477-0

Simone Harasek

HIN und WEG

IHR SPEZIALIST FÜR ENTRÜMPELUNGEN UND HAUSHALTS-AUFLÖSUNGEN



Simone Harasek

**Kostenlose Vorbesichtigung
sowie Beratung vor Ort**

Oberdorfstraße 18 · 70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefon: 0711 / 414 60 390 · Mobil: 0173 / 69 99 196
www.harasek-entsorgung.de

Digitaler Hörgenuss!

TechniSat DIGITRADIO 600 Multiroom-Streaming

- 2 x 20 W Stereosound
- Integrierte WLAN-Konnektivität
- Integrierter CD-Player
- Integrierte USB- und Bluetooth-Schnittstellen



€ **369,90**

Antrazit oder Weiß

TechniSat

DIGITRADIO 360 CD

- Ultraschickes DAB+/UKW Design-Radio
- CD-Player mit MP3-Funktion



€ **149,90**

Schwarz / Silber

Auch erhältlich als
DIGITRADIO 360 IR

- Mit Internetradio über WLAN, ohne CD-Player

Fernseh

STOTZ

TV · DIGITAL · SAT

€ **199,90**

Wir
beraten,
installieren,
warten.

Fernseh Stotz | Inh.: Rudi Stotz

70567 Stuttgart-Möhringen | Vaihinger Straße 54 | T 0711 7196980

EIN GUTER PLATZ FÜR IHRE WERBUNG

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

Anzeigen-Annahmeschluss: Freitag, 11. Januar 2019
Beratung + Info: Monika Zydeck · Tel. 0711-9747717
m.zydeck@amw-verlag.de



Haefner & Züfle
Bestattungen

Wir kümmern uns. Liebevoll.
In Stuttgart Möhringen & überall.



★ „Das Schöne an STERNEN ist, dass sie IMMER da sind.“
★ Für Mann und Frau, Alt und Kind.
★ Ganz besonders in der WEIHNACHTSZEIT
★ im strahlend leuchtenden Kleid.
★ Mögen die Sterne Dir WÄRME, LICHT und GEBORGENHEIT schenken
★ und Dich GESEGNET und BEWAHRT ins neue Jahr lenken.

Ute H. Züfle

Tag- & Nacht-Tel. 0711-23 181 20 www.bestattungen-haefner-zuefle.de

Einbruchsicherungen + Alarmanlagen

von der Polizei empfohlen. **Rollläden** sind wirksam gegen Diebe.

Alarmsysteme mit tel. Weiterleitung auf Handy od. an Polizei.
(auch mit Rauchmelder, Anschluss für Kamera und versch. mehr.)

L. - Echterdingen · Heilbronner Str. 5 · Tel. 0711-902 88-0 · www.gsi-gmbh.de

Schützen Sie sich wirksam gegen Einbrecher!

Über **35 JAHRE**
zufriedene Kunden
GUT · SCHNELL · INDIVIDUELL
GSI
Das Sonnenschutz-Zentrum

Mo. - Fr. 7.30-17.00 Uhr · Sa. 10-13 Uhr geöffnet

Kraftspenderin.

Andrea Maria Haller

Wir sind für Sie da.

Wir sorgen dafür, dass Sie in aller Ruhe und gut Abschied nehmen können.

Telefon 0711 · 722 09 50
www.bestattungshaus-haller.de



Sie haben das **Degerloch Journal** nicht bekommen oder möchten einen Hinweis zur Verteilung unserer Medien melden?

Bitte wenden Sie sich direkt an:
Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH
Tel. 0711/918998-0 • rekla@wolfgmbh.de



*Lichterglanz
und
Sternenzauber
Leuchtende Geschenke
für
glänzende Festtage*



RAFF

Floristik · Grabpflege · Gärtnerei
Schöttlestraße 54
70597 Stuttgart/Degerloch
Tel. 0711/767 05 31-15
www.gaertnerei-raff.de

AB JETZT:
WEIHNACHTSBÄUME
frisch geschlagen
aus dem
Schwarzwald

Haag

grün
erleben



STERNEN- ZAUBER!

HIER BLÜHT DEINE ADVENTSZEIT.
GROSSE AUSWAHL AUS EIGENER GÄRTNEREI.

www.gaertnerei-haag.de

Pflanzen Center Gärtnerei Haag | Lerchenfeld 1 | 70597 Stuttgart
Tel.: 0711/7651114 | Mo.-Fr. 8-18:30 Uhr | Sa. 8-16 Uhr

Das Team vom Degerloch Journal
wünscht allen Kunden und Lesern
frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr.

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin



EINKAUFEN IN DEGERLOCH

Bedeutet kurze Wege und persönliche Ansprache

WERBEGEMEINSCHAFT
DEGERLOCH